

صار جوبر*ک*



انتری که لوطیش مرده بود صادق چوبک

چاپ اول: ۱۳۲۸ خورشیدی - تهران

چاپ جدید: ۱۳۶۹ خورشیدی - لوس آنجلس - امریکا

تیراژ: ۱۳۰۰ جلد

ناشر: شركت كتاب

	كارهاي صادق چوبك
داستانهای کوتاه	 خیمه شب بازی
د داستانهای کوتاه و یک نمایش	 انتری که لوطیش مرده بود
داستانهای کوتاه و یک نمایش	• روز اوّل قبر
داستانهای کوتاه	• چراغ آخر
داستان دراز	• سنگ صبور
داستان دراز	• تنگسير
از کارلو کولوری ترجمه	• آدمک چو بی (پینوکیو)
از ادگار آلن پو ترجمه	• غراب

تمام حقوق چاپ و ترجمه و اقتباس براي صادق چوبک محفوظ است



فهرست

 چرادریا توفائی شدهبود 	Y
€ قنس	۵۹
انتری که لوطیش مرده بود	۶ ٧
ن د د لاستیک	114





شوفر سومی که تا آن وقت همهاش چرت زده بود و چیزی نگفته بود ، کاکا سیاه براق گندهای بود که گل و لجن باتلاق روپیشانی ولپهایش نشسته بود . سر و رویش از گل و شل سفید شده بود . این سه تن با کهزاد که پای پیاده راه افتاده بود رفته بود بوشهر ، از پریشب سحر توی باتلاق گیر کرده بودند و هر چه کرده بودند نتوانسته بودند از تو باتلاق بگذرند .

سیاه مانند عروسکی مومی که واکسش زده باشند با چهرهٔ فرسودهٔ رنجبردهاش کنار منقل و وافور و بطر عرق چرت میزد . چشمانش هم بود . لبهایش مانند دو تا قلوه رو هم چسبیده بسود . رختش چرب و چرا دریا توفانی شده بود

لجن مال بود. موهای سرش مانند دانه های فلفل هندی به پوستش چسبیده بود. رو موهایش گل و لجن نشسته بدود. هر سه چرك و لجن گرفته بودند.

صدای ریزش باران که شلاق کش روی چادر کلفت آب پس نده کسامیون میخورد مانند دهل تو گوششان میخورد. هرسه تمو لك رفته بودند، كلافه بودند. و آن دو تای دیگر هم که با هم حرف میزدند حالا دیگر خاموش شده بودند و سوت و کور دورهم نشسته بودند. گوئی حرفهایشان تمام شده بود و دیگر چیزی نداشتند به هم بگویند.

اما هنوز لبهای عبساس آهسته به هم میخورد. داشت با خودش حرف میزد . اما صدایش گم بود . صدا که از گلویش در میآمد تو غار دهانش میغلئید و جذب دیوارهایش میشد . بعد سرش را مانند آدم ـ های زنده از توی گریبانش بلند کرد وافور را از پای منقل برداشت و گذاشت کنار آتش . بعد صدا از توی گلویش بیرون آمد و گفت :

این یه دونه بسم میریم تا ببینیم این روزگار لاکردار از جونمون چی میخواد . جونمون نمیسونه راحت شیم . ه

یك خال آبی گوشهٔ مرد مك بسی نور چشمش خوابیده بود ؛ روی چشم چپش . آبله صورت لاغر استخوان درآمده اش را خورده بود . بینیش را گوشی بسا گل ساخته بودند و هر دم میخواست بیفتد جلوش تو آتش . چشم هاش كلاپیسهای بود . بسه آتش منقل خیره بود . مانند اینكه به صدای دور اتومبیلی كه بسا ریزش بساران قاتی شده بود گوش میداد . حواسش ریزش بساران قاتی شده بود گوش میداد . حواسش آنجا تو كامیون نبود .

چهار تا کامیون خاموش توی باتلاق خوابیده بود. مثل بودند. لجن تا زیر شاسی هایشان بالا آمده بود. مثل اینکه سالها همانجا سوت و کور زیسر شرشر باران خشکشان زده بود. تساریکی پر پشتی آنها را قاتی سیاهی شب و پف نم های ریز باران کرده بود. دانه های باران مانند ساچمه های چهار پاره تو باتلاق فرو چرا دریا توفانی شدهبود

میرفت و گم میشد . روی بانلاق ناریکی ولجن گرفته بود . مانند دیگی بود که چرم و کهنه و آشخال نوش میجوشید .

هر چهار کامیون بارشان پنبه بود. شوفرها نیمی از عدل های بك کامیون را ریخته بودند پائین توی لجن ها و برای خودشان تو کامیون عقبی جا درست کرده بودند. کف کامیون را با چند عدل پوشانده بودند تا زیر پایشان نرم باشد.

عباس تو منقل به وافورش نگاه میکسرد. تخم چشمهایش درد میکرد. سر کوچك مکیده شدهاش روی گردنش سنگینی میکرد ؛ انگار زورکی نگاهش داشته بود . آهسته مانند آنکه تو خواب حرف بزند گفت :

و تو این آب و هوای نموك اگه آدم اینم نكشه چیكار كنه ؟ رطوبت مغزاستخوون آدم رومیخیسونه . ببین سیگار چجوری از هم وامیره . یه ذره خاكستر نداره . تنباكوش مثه چوب میسوزه . نمیدونسم این چه چرا دریا توفانی شدهبود

حسابیه که از کازرون که سرازیر میشی مزهٔ این تریاك عوض میشه . گمونم مال رطوبته . تو بندر عباس نمیدونی چه نعشه ای داره. اکبر آقا بندر عباس که رفتی ؟ ای خدا خراب کنه این بندر عباس که منو شش ماه روزگار کترومم کرد . شش ماه زمین گیر شدم . أكه أين تربساك نبود من نسا حسالا هفت كفن پوسونده بودم. په دختریه بندر عباسي دوازده سیزده سالهٔ ملوسی نو وشقو و صیغه کرده بودم . این دختر. زبون بسه منه عروسك آبنوس بود . منه پروونه دورم میگشت . اونم پیوك گـرفت . منم پیوك در آوردم . اول من درآوردم . دیگه خوب شده بودم که اون افتاد. اما او دیگه با نشد. رشته تو پاش پاره شد ، یاش باد کرد . چرك كرد . په بوئی میداد كه آدم نمي تونس پهلوش بمونه . بابا ننش ميگفتن فسايده نداره خوب نمیشه . آخرش مرد . من هنوزم جاش تو پامه . هیچی واسیهٔ با درد از این بهتر نیس. لامسب دوای همه دردیه مگه دوای خودش . ،

سیاه و شوفر دیگر خاموش نشسته بودند . سیاه به فانوس بادی که لوله اش از دود قهوه ای شده بود نگاه میکرد . دود ، تیزکی از گوشهٔ فتیله اش بالا میزد و تو لوله پخش میشد . اکبر ته ریش خارخاری داشت . سر و رویش لجن گرفته بود . هیکلش گنده و خرسکی بود . از سیاه گنده تر بود . کله اش بزرگ بود . دهنش گشاد و تر بود . همیشه گوشهٔ دهن و لبهایش تربود . لبهایش از هم جدا بود و خفت روی دندانهایش خوابیده بود ، مثل لیفهٔ تنبان . گوشه های چشمش چروك خورده بود . لبه های چرمیش از توصورتش بیرون زده بود . بود . لبه های چرمیش از توصورتش بیرون زده بود . او همیشه در حال دهن کجی بود .

حرف های عباس که نمام شد اکبر باز گوشش پیش عباس بود . دلش میخواست باز هم او بسرایش حرف بزند . صدای رینزش باران منگش کرده بود . آهسته یك ور شد و دستش را کرد توی جیب کنش و یك قوطی حلبی کوچك بیرون آورد . کمی بلاتکلیف به آن نگاه کرد ، سپس با تنبلی و بی شناب آن را چرا دریا توفانی شده بود

چند بار زد کف دستش و بعد درش را واکرد. آن وقت با دو انگشتش مثل اینکه بخواهد جائی را نیشگون بگیرد ، یك نیشگون تنباكو خوراكی از توی آن بیرون آورد و گذاشت زیر لب سائینش و قوطی را گــذاشت جلوش رو زمين بعــد بــا كيف لب و لوچهاش را جمع کرد و تف لزج زردی با فشار از گوشهٔ لبش براند روعدل های پنبه . بعد دست کرد تو جيبش ويك مشت شاه بلوط درآورد وريخت جلوش. آنوقت انبر را برداشت وآتش هما را بهم زد . عباس از صدای بهم خوردن آتش چرنش درید چشمانش را باز كرد . از ديدن بلوط ها اخمش رفت تو هم و بــا صدای خفه بی حالتی گفت:

اینا دیگه چیه میخوری ؟ یبسی خودمان کم نیس که بلوط هم بخوریم . قربسون دسات آتیشسارو ویلون نکن که بسکه فوت کردم کور شدم . ه

اکبر تنباکوی توی دهنش را آهسته و با لذت مك میزد و آبش را قورت میداد . بوی ترشال پهن چرا دریا توفانی شده بود

میانند آن تو سر و کلهاش دویده بسود. مزهٔ دبش و برندهاش را تو دهنش مزه مزه میکرد.

باز عباس وافور را از کنار منقبل بسرداشت . همانطور که سرگرم چسباندن بست بود گفت :

و آدم از کار این آدم سر در نمیاره . نمیدونم چش بود که دائم میخواست بسره بوشهر . بگو آخه پسر واجب بود که ماشین مردمو تو بیابون زیربرف و بارون بذاری پای پیاده بزنی بمشیله بری بوشهر ؟ تو که دو روز صب کسرده بودی فردا هم صب میکردی آفتاب میشد زنجیر میبسیم رد میشدیم . این بی چیز نبود . یه چیزیش بود . حواس راس و درسی نداشت نبود . یه چیزیش بود . حواس راس و درسی نداشت مثه دله و دیوونه ها شده بود دیدی چه جوری چمدونش رو ورداشت با خودش برد ؟ گمونم هر چه بود تسو همین چمدونش بود . تو چی گمون میکنی ؟ ه

اکبر با دلچرکی و اخم و لبهای بهم کشیده ، گفت :

و هیجکه مثل من این کهزاد را نمیشناسه . من چرا دریا توفانی شده بود

دیگه کهنش کردم . خدا سر شاهده اگه هفت یر کنه هند بگردی آدم از این ناتوتر و نارو زن تربیدانمیکنی. نو او را خوب نمیشناسیش . این همون آدمی بود که سه سال یاغی دولت بود تفنگ امنیه رو ورداشت و زد به کوه و کمر . هـر چې کـردن نتونستن بگيرنش . بعد که بقول خودش دلش از نوکوه و کمر سررفت ، اومد تو آبادی دله دزی . رئیس قشون برازگون گرفتش بستش به نخل و تو آفتابه خاك ريخت بس بــه تخمش . مبخواس بكشتش . امسا نميدونم كهزاد چجوری زیر سبیلش چرب کرد و ول شد. اینجوری نبینش . حالاً به حساب پشماش ریخته . این آدم دزیها کرده ، آدماکشنه . برای شوفرا دیگه آبسرو نذوشته . گمون میکنی نو جمدونش چه بود ؟ منکه ازش نميترسم . ترياك بود . قماچماق ترياك ميكنه . حمالا فهمیدی ؟ ه

سیاه خیره و اخمو به فتیله چراغ بسادی نگاه میکرد . به دود فتیله که گاهی صاف و راست و گاهی چرا دربا توفانی شده بود لرزان و پخش هوا میرفت نگاه میکرد. از حرفهای آندو تما خوشش نمیآمد. دلش میخواست صبح بشود باز همه شان بروند زیرماشین گل روبی کنند و تمامش از ماشین حرف بزنند اما از کهزاد بد نگویند. از اکبر بیشتر دلخور بود.

عباس لبهایش را به پستانك وافور چسبانده بود و آنـرا مك ميزد ، امـا دود بيرون نميداد . هولكي و پر اشتها مك ميزد . تمام نيرويش را براى مكيدن بكار ميبرد . گوئى بيرون زندگى ايستاده بود و زندگیش را چکه چکه از توی نی میمکید. از حرفهای اکبر تعجب نکرد. سخنان او میرفت تو گوشش و در آنجا پخش میشد و همانجا گم میشد . فکرش پیش كار خودش بود . در زندگیش تنها یك چیز برایش جدی بود و معنی داشت : ترباك بكشد و گیج بشود . همین . لب هایش مثل بادکنك پر و خالی میشد . با حوصله تمام ، مانند اینکه بست اولش باشدگل آتش را چند بار روی حقه مالید و سرش را بالا کرد . آن چرا دریا توفانی شده بود

وقت لولهٔ بی رمق دود از میان لبهایش بیرون داد.
دود را با گرفته گیری و گداگری ، مثل اینکه به زور
بخواهد چیز پر بهائی را از خودش جداکند، به هوا
فرستاد . بعد نگاه گنگی به شوفری که تنباکوتودهنش
بود کرد . گوئی اورا تازه دیده بود بعد به او گفت :
و نگو که با خودش تریاك داشت وبروز نمیداد،
اکبر باز هم روی عدلهای پنبه تف کرد و گفت :

و حالا یه وخت نمیخواد تو روش بیاری . مردکیه خیلی زبون نفهمیه . من نمیخوام دهن بدهنش بدم . دیدی از شیراز تا اینجا من همش ده کلمه حرف باهاش نزدم . این همیشه با خودش از شیراز و آباده تریاك میاره بوشهر . تو بوشهر عربای کویتی و بحرینی ازش میخرن یا بهش لیره میدن یا رنگ . همونجور که رنگ پیش ما قیمت داره تریاکم پیش اونا قیمت داره ، تو عربسون واسیه یه نخودش جون میدن . اما داره ، تو عربسون واسیه یه نخودش جون میدن . اما ما نمیتونیم . او ازش میاد . همه گمر کچیا و قاچاق ـ چیارومیشناسه و پاش بیفته براشون هفت تیرهم میکشه .

اما یه و خت خیال نکنی من حسودیشو میکنم . من دلم واسش میسوزد . او آدم نیس . به همین سوز سلمون اگه من آدم حسابش کنم . دیدی از شیراز تا اینجا همکلامش نشدم . ه

اکبر برزخ شده بود . دیگر حرف نـزد . عباس چشمش به شعله آبی رنگی بود که لای گلهای آتش زبانه میکشید . از آن زبانه ها خوشش میآمد و برای زنده ماندنش از آنها سوخت میگرفت . پیش خودش فکر میکرد :

و من از همه بی دس و پاترم . هر وخت به سیر ترباك باهام بودگیرمفتش افتادم . اما حالا خودمونیم، تو اون كون و بیزی را داری كه شش فرسخ تو گل و شل راه بیفتی چمدون ترباكو كول بكشی از جلو امنیه رد كنی ؟ همر كی خربزه میخوره ، قربون ، باید پای لرزشم بشینه ، سپس با صدای سنگین خواب آلودش مثل اینكه ریگ زیر زبانش باشد بلند گفت : و نه جونم عقلم خوب چیزیه . اگه كهزاد ترباك داشت

با ماشین بهتر مسی تونس ردش کنه . اگه بسرج مقوم بگیربنش بیچارهاش میکنن . ،

سیاه ذوق زده خودش را جمع کرد و خنده خنده گفت :

و قربونت برم، کهزاد از اون هفت خطای آتیش پاره آیه که انگشت کون قلاغ میکنه که جارچی خداش میکن . خیال کردی اونقده هالوه که از جلو برج رد بشه . لاکردار مثه گورکن میمونه . هزار راه و بی راهه بلده . از اون گذشته مگه کهزاد از امنیه میترسه ؟ میگن دز که بدز میرسه تیرو از چله کمون ورمیداره . یا اکبر با نیش و زخم زبان نگذاشت سیاه حرفش

را بزند، تو حرفش دوید و با خشم گفت :

و لابد خبر نداری همین کهزاد خانی که انگشت کون قلاغ میکنه حالا کارش به جاکشی کشیده . ه بعد تف بزرگی روی عدلها انداخت وگفت:

و بله . مرجون کلایه . قرمساقسی سرش گذوشته رفته . دبگه نمیخواد اسمشو توآدما بیاری . آبروهرچه چرا دریا توفانی شده بود شوفره برده . هیشکی رو دیدی بنا این آبرو ریزی مترس بشونه ؟ این زیور فسائی چه گهیه که آدم واسش اینکارا رو بکنه . اینجور اسیرش بشه و اینجور خودشو خرابش بکنه . حتم چی خورش کسردن . مغز خر بخوردش دادن . و الاآدم عساقل اینکسارا رو نمیکنه . مرد که هوش تو سرش نیس . »

سیاه اخموجلوش نگاه میکرد. به صورت اکبر نگاه نمیکرد. چشمانش مثل شاهی سفید تو صورتش برق میزد. به او مربوط نبودکهزاد آدم شری بود. اما لوطی بود.

بعد سرش را انداخت زیر و جوئیده جوئیده ، گوثی با دیگری بود و نه با اکبر، گفت :

وهردلی یه نگاری میپسنده . همه مترس میگیرن. هرکیروکه نگاهکنی یهنم کردهای واسیه خودشداره. اینکه عیب نشد . من بدی ازش ندیدم، لوطیه .ه

اکبرتحقیر آمیز صدایش را بلندترکرده وگفت: و حالاتوهم لنگه کفش اوشدی وازش بالا داری

میکنی ؟ نمیگم مترس نگیره ، میگم زیسور قابل این دسك و دمبك هانیس . حالا آب توبه ریختی رو سرش نشوندیش سرت بخوره؛ درست بگیر افسار بزن سرش که مرجون هر ساعت نبردش ددر . نهاینکه بدیش دس مرجون خودت بری سفر که تا پاتو از بوشهر گذوشتی بیرون مرجون هر چی جاشو و مساهیگیره بیاره بکشه روش ، اونوخت تازه مثه ریگم پول خرجش کنی . ه بعد خندهٔ نیشداری کرد و گفت :

و اینکه دیگه واسه مامانش مترس نمیشه . و سیاه خلقش تنگ بود. خف بود. دلش میخواست پاشود برود جلو ماشینش روصندلسی شوفر بخوابد . نمیخواست دهن بدهن اکبر بگذارد . چه فایده داشت اکبر وقتی با آدم پیله میکرد دست بردار نبود . داشت خودش را جمع میکردکه پاشود برود . اکبر دو باره با زهر خندگفت :

« سیاه خان میدونی کهزاد به سید ممدلی دریسی چه گفته ۲ گفته بچیه تو دل زیور مال منه ، یعنی مسال چرا دربا توفانی شده بود

کهزاده. حالا بیا و کلامونو قاضی کنیم اگه مغز خر به خوردش نداده بودن میومد به همچی حرفی بزنه که بگه بچیه تو دل زیور مال منه و بخواد براش سجل بگیره ؟ این آدم غیرت داره ؟ ، سپس پیروز مندانه بلند خندید و گفت : و حالا تو اگه گفتی بچیه تو دل زیور مال کیه ؟ ،

آنگاه انگشت کرد زیر لبش و تنباکوهای خیس خورده میکیده شده را با بیاعتائی بیرونآورد ریخت بغل دستش و بعد تفکرد و بازگفت :

و نمیدونی مال کیه ؟ حالا واست میگم ، من میدونم مال کیه . ننه یکی بابا هزارتا ! تمام جاشوا و ماهیگیرا وشوفرا ومزوری های وجبری و وظلم آبادی جعم شدن و این بچه رو تو دل زیور انداختن . با تمام عربای جزیره . هر بند انگشتشو یکی ساخته . هر دونه موی سرشو یکی ساخته . هر دونه موی سرشو یکی ساخته . منم توش شریکم . ی

بعد چشمانش را انداخت تو صورت سیاه ر با صدای گزندهای گفت :

و سیاخان تو چطور؟ تو توش دس نداری؟ مر گ ما بيا راستشو يكو. خب حالا اگه بجه هه سياه دربياد تو چی جواب کهزاد میدی? نه! نه! شوخی میکنم تو تقصیرنداری . بتوچه . هزار نا سیاه پیش زیور رفتن . جزیرهای ها همشون سیاهن . توچه گناهی داری ؟ اما میخوام این رو بدونم ، بازم زن صفت براش سجل میگیره ؟ اگه سیاه دربیاد بازم واسش سجل میگیره؟ ، عباس توششدانگ چرت بود . از خنده های بلند اکبر و سر و صدائی که راه انداخته بود تکان نخورده بود. لب بائینش آویزان بود و رشتهٔ دندانهای ساختگیش از زیر آن بیدا بود . بشت چشمهاش نازك و قلنبه بود . گوئی دو تا بالشتك مار توصورتش ، زیر ابروهاش چسبیده بسود و خونش را میمکید. بینی تیر کشیده باریکش رو لبهاش افتاده بود و پرههایشتکان میخورد . خودش مثل فانوس چین خورده بود.

سیاه خونشخونش رامیخورد. دلش میخواست گلوی اکبر را بجود . دلش میخواست بسرود جلو چرا دربا توفانی شده بود ماشینش روصندلی شوفر بخوابد . اصاباز همانجا نشسته بود . یك چیزی بود که او را آنجا گرفته بود . جلو ماشینش سرد بود . شیشه بغلدستش شکسته بود و باران میخورد . اینجا گرم بود . روپنبه ها نرم بود . جادارتر بود . میخواست همانجا بخوابد . اینجا میتوانست لنگهایش را دراز کند . ماشین مال جاس بود ، نه مال اکبر . دو دلیش از میان رفت خودش را با تمام سنگینی روی پنبه ها فشار داد . میخواست بخوابد . میخواست بخوابد . کنار منقل لم داد . بعد طاقباز خوابید و پالتو لجنیش را رویش کشید . سر و سینه و ساق پایش از بر یالتو بیرون بود .

دیگر کسی چیزی نمیگفت. مثل اینکه کامیون زیر باران ریگ دفن شده بسود. گرمب گرمب رو چادرش صدا مبکرد. سیاه رفت توخیال زیور. خیلی تو دلش خالی شده بود. اگر بچهٔ تو دل زیسور سیاه از آب دربیابد تکلیف اوچیست ۹ او هم پیش زیور رفته بود. فکر میکرد کی بود. آنوقت کهزاد همه را

ول میکرد بیخ گلوی اورا میگرفت وخفهاش میکرد. کهزاد شربود. پادش بود که آخرین دفعهای که رفته بود پیش زبور شکم زیورصاف وکوچك بود. اماحلا شکمش پیش بود. چند ماه بود که پیش زیور نرفته بود؟ نه ماه . خیلی خوب ، نه ماه و چند روز ؟ هیچ یادش نمیامد اما نه ماه کمتر بود. چرا زیور چیزی نگفته بود. به او مربوط نبود که زن چند وقته میزاید. امسا حالا اگر بچهٔ زیور سیاه میشد به اومربوط بود. بچهای که پوست تنش مثل مرکب پر طاوسی بسراق بساشد و موهای سرش مثل موهای بره تو دلی رو سرش چسبیده باشد مال بابای سیاه است . این را دیگر همه کس میدانید . اما اکبر گفته بود هر بند انگشتش را یکی ساخته . هر تاری از موهای سرش را یکی ساخته . آنوقت بچهٔ تو دل زبورمال اوست با مال جزیرهایها. آتشی شده بود. گلویش خشك شده بود و درد میكرد . گوئی یکی بیخ گلویش را گرفته بود و زور میداد . به زور کوشش کرد که کمی تف قورت بلحد ، اما چرا دریا ترفانی شده بود

دهنش خشك بود. ترس و بیزاری و زبونی از توسرش بیرون می پرید. خیره به سقف کامیون نگاه میکرد. توی چادر خیس شده بود و چکه های درشت آب ردیف هم ، مثل تیره پشت آدم ، تو سقف آن لیز میخورد و تونور چراغ بازی میکرد. بعد پیش خودش فکر کرد: و شاید بچه سفید دربیاد. خدایا بحق گلوی تیر خوردهٔ علی اصغر حسین که بچهٔ تو دل زبور سفید بشه . ه

اما اکبر ولکن نبود. تازه شکارخودش را پیدا کرده بود. میخواست بیچارهاش کند. یك خوراك تنباکوی دیگر زیر لبش گذاشت و با صدای آزار د دهندهای گفت:

داما خوشم میادکه مرجون تامیتونه میدوشدش. هرچی کهزاد کلاه کلاه می کنه میبره میسریزه تو دس مرجون که بهخیال خودش خسرج زیور بکنه . هرچه قاچاق میکنه واز هرجاکه حلال حروم میکنه میده واسیه زلف یار . ه

سپس لبهایش را باکیف بهم فشار داد و کمی تف بانشارزور داد تو تنباکوی زیرلیش. بعد آنرا دوباره پس مكيد وبويش راتوسروكلهاش ول داد. كمي از نفش را خورد و باقی را بشکل آب لزجی که زرد بود رو عدلهای پنبه افشاند. آنوقت دنبال حرفش راگرفت: و سیاه خیان تو چند سال زیورو میشناسیش ؟ از وختیکه تو خونیه و باسیدونی و نشسن دیگه ؟ فیایده نداره. تو باید زیورو از اونوختیکه من دیدمش میدیدیش . اون وختا زیور زیور بود . حالا پوست و استخوون شده. چارپنجسال بیش به و کیل باشی امنیه ای بود اسمش میر آقا بود . این زیبورو که میبینیش از فسا ورداشتش آوردش دشتسون که بفروشدش بهعربای مسقطی . اما خود میرآقا پیش پیش کارش رو خراب كرد و سوراخش كرد. واسيه همين بود كمه عربا نخريدنش. اوناكارشون خريدن دختره. بيوه نميخرن. چه درد سرت بدم ، زیور تو دست میر آقا انگشتریاشد و واسیه خودش می پلکید . بعد دس به دس گشت. اول جرا دریا توفانیشده بود

رثيس أمنيه دشتي خدمنش رسيد . بعد همين مسرجون با میرآقا رفیق جون جونی بود. برای اینکه میرآقا هرچه قاچاق میاورد بوشهر بندست همین مرجون تو بازار آبشون میکرد . تومرجون را خوب نمیشناسیش. ازاون زنهایه که سو اروپیاده میکنه . خلاصه میرآقائی مأموریت بندرلنگه بیدا میکنه . وختیکه میخواس با مرجون حساب كتابشو صاف كنه اين زيور رو كشيد روحسابش وفروخنش به مرجون ينجاه تومن و-مودش ورداشتش بردش ساخلو اجبرنومه ازش گرفت به اسم مرجون که آب نخوره بی اجازهٔ مرجون . مرجونم یواشکی چند ماهی تو خونیه خودش تو محلهٔ بهبهونی روش کار کرد . اما اون وخت مخصوص بچه تاجرا وگمرگچیا بود. تا زد وزیورعاشق میرمهنا شد وتریاك خورد و گندش که بالا اومد مرجون فرستادش آبادان تو د دوب ، و به صفیهٔ عرب دو ساله اجهارش داد . من دفة اول تو و دوب ، آبادان دیدمش . الحق که تیکهای بود.

سیاه اکنون دیگر صدای اکبر را ازخیلسی دور میشنید. مثل اینکه صداها بال در آورده بودند و مثل خفاش تو سرو صورتش میخوردند و فرار میکردند. سبك شده بود. گوئی داشت تو هوا میپرید. دهنش باز بود و تند تند نفس میکشید. چشمانش هم بود و آهسته خور خور میکرد.

• • •

وقتیکه کهزاد رسید بوشهرنصف شبگذشته بود. باران مانند تسمه توگردهاش پائین میامد. لند لندکشدار و دندان غرچه های رعد از تو هوا بیرون نمیرفت. هوا دودهای بود. رعد چنان تو دل خالی کن بود که گوئی زیر گوش آدم میترکید. رشته های کلفت و پیوستهٔ باران مانند سیمهای پولادین اریب از آسمان به زمین کشیده شده بود. توفان دل و رودهٔ دریا را زیر و رو کرده بود. موجهای گنده پر کف ، مانند کوه از دریا برمیخاست و به دیدوار بلند ساحل میخورد و تو خیابان ولو میشد.

کهزاد از خم آب انبار قدوام پیچید و نزدیك کنسولگری انگلیس رسید . یك چمدان کوچك خیس گل آلود تودستش بود : سرش را انداخته بود پائین جلو پایش نگاه میکرد . سر و رویش خیس و لجن مال شده بود . رختهایش گلی بود . خیس خیس بود . هردو پایش برهنه بود . تدوی لاله های گوشش و گردنش لجن نشسته بود . شل و لجن و باران تو سرش خیس خورده بود . مثل اینکه لجن از سرش گذشته بود .

برابر کنسولگری که رسید دلش نند و نند زد.
آهسته تو تاریکی بخودش گفت و رسیدم و بعد خندید.
آن وقت سرش را بالا کرد و به بیرق وکسوتی و نگاه کرد. دگل بیرق خیلی بلند بود. باران خورد توصورتش و آب رفت تبو چشمانش. زود سرش را انداخت پائین. اما در همان نگاه کوتاه و بریده فانوس های سرخ دریائی را توکمرکش بیرق دیده بود. دو تافانوس مسی یغور بالای فرمن دگل بیرق جسا داشت. نبور فانوس ها سرخ بود. رنگ خون نبازه بود. کهزاد فانوس ها سرخ بود. رنگ خون نبازه بود. کهزاد

از دیدن فانوس ها دلش خوش شد. از این چراغها نا خانهٔ زیور راهی نبود . پیش خودش خیال میکرد :

وببيزابنا وختبكه بالاي دكل هسن چقده كوچكن وختیکه میارنشون پائین نفتشون کنن هر یکیشون قد یه بجهٔ هفت هشتسالن . حالا مثه آنش سیگار میمونن . نه، ازاینجا مثه آتش سیگار نمیمونن . از تودریا، از تو و غاوی و مثه آتش سیگار میمونن . مگه بـُادت رفته وختیکه از بصره میومدی شب بود اینا مثه آتش سیگار میموندن وختیکه میارنشون پائین قد به بچهٔ هفتهشت سالن . حـالا دیگه حتم زائیده . شنبه و یکشنبه بـاد میخورد . دو روز تو مشیله خوا بیدم ، شد چن روز ؟ نمىدونم . حالا حتم زائيده ميريم شيراز . بـا بچم میریم شیراز . بچهٔ خود من که مثه یه دونه گردو انداختم تو دل زيور . مرجونم ميبريمش شيراز . بياو مزه نداره. باید بیاد شیراز با من تا اونجا سر به نیسش کنم . یکجوری سرش بکنم زیر آب و گم و گورش كنم كه خودش بگه آفرين . حــالا دبگه وختشه . دبگه

زیور جماکش نمیخواد . خیلسی آسونه . میشه سگ کشش کرد ، مثه آب خوردن . مسن با این زن صاف نمیشم . بر باز آهسته و از خود راضی خندید .

برق کج و کوله ای تو آسمان بالای دریا رقصید.

همه جا روشن شد . موجهای دریا مثل قیر آب شه در

کش و قوس بود . حبابهای باران روی کف زمین

جوش میخورد . رو دریا کشتی نبود بلمهای خالی که

کنار دریا بسته بودند مثل پوست گردو رو آب بالا و

پائین میرفتند . بوی خزه های ترشیدهٔ دریائی تسو هوا

پر بود . میان دریا فانوسهای شناور دریائی باموجها

زیر و رو میشدند و با نور سرخشان سو سو میزدند .

فكر از تو سر كهزاد نمى بريد:

و بچیه خودمنه . زیور خودش گفته به ساله کسی پیشش نرفته ، به ساله بامنه . من بچه رو خودم مثه گردو انداختم تودلش . زیور بمن دروغ نمیگه . قربونش برم ، هروخت دس میزارم رودلش زیردسم تکون میخوره . ه رگبار تندار شده بود . رگه هایش مثل ترکه میسوزاند . هرا دریا توقانی شده بود

و تندبا شناب راه مبرفت . زیرچهار طاقی و امیریه و ایسناد . چمدانش راگذاشت رو سکو. چشمش به دریا بود . از صدای رعد چهار طاقی امیریه میلرزید . بعد برگشت نزدیك ناودانی که مثل دم اسب آب ازش میریخت و دستش راگرفت زیرآن و آب زد بصورتش. مزهٔ شور لجن باتلاق رفت تو دهنش . ته ریش سنبادمایش زیر دستش مثل خارشتر بود . با خودش گفت : و اگه اینجوری ببیندم زهره ترك میشه . کاشکی

مرجون زهره ترك بشه. نوبت او هم میرسه. ه
ته دلش خوش بود . خستگی آنهمه راه رفتن از
یادش رفته بود . رسیدهبود . نزدیكبود . میرفت زیور
رامیگرفت توبغلش وروچشماش ماچ میكرد ودماغش
را میگذاشت تو گودی گردن او و آنجا را بومیكشید و
نرمهٔ گوشش را لیس میزد و بواش زیر گوشش میگفت
ه بوای بوام ه و تموگوشش آواز میخواند و او هم
جوابش میداد و بغلش میخوابید و مثل عروسك بلندش
میكرد میگذاشتش رو خودش و دراز میخوابانیدش

روی خودش و با دست روی پشتش میسالید و با دست روی گودی پشتش میسالید و میآورد روی قلنبه میای سرینش و باآنجاش بازی میکرد و بعد او زودتر میشد و خودش دیرتر میشد . همیشه همین جور بود . روپاهاش بند نبود . روی زمین میجهید . دنیایش زیور بود و چشمش به در کوچهٔ سیاه چرکین خانهٔ اودوخته بود و آنجا بهشتش بود .

. .

مرجان با صورت خفهٔ خواب زدهاش در کوچه را روی اوباز کرد وفانوس بادی را گرفت توصورتش. از دیدن او یکه خورد . از کهزاد ترسید . هیکل گنده و زمخت و خرسکی کهزاد مثل بابو آمد تو . نگاهی به مرجان انداخت و تندی رویش را بر گرداند .

باد سوزندهٔ سردی تو پهلو و پشت مرجان خلید و گوشت تن او را لرزاند. صورتش سبز و پف آلود بود. چشمان ریزی داشت. صورتش رنگ سفال بود. مثل اینکه رو کوزهٔ آبخوری با ذغال چشم و ابرو کشیده بود بود دریا توفانی شده بود

بودند . تاكهزاد را ديد هولكي گفت :

وکجا بیدی که ایجوری ترتیس شدی ؟ خدا مرگم بده . چت شده ؟ سیچه ایقده دیر اومدی ؟ زبون بسیه دختر کوبسکی نوم تو برد سرزبونش مین در آورد. وختی ری خشت بیدعوضی که نوم دوازه ایموم بگه همش نوم تو تودهنش بید . ، بعد یك خندهٔ قبا موختگی تو صورتش ول شد و با چاپلوسی گفت :

و برو بالا تو بالاخونه تو بغل زیور گرم بشو .
 اماکاری نکنیها . و پوزخند زد و نگاهش به چمدان تو دست کهزاد بود .

کهزاد هیچ محلش نگذاشت . با شتاب از پلکان بالا رفت . پیش خودش میگفت:

وپیره کفتار حالا ایجور حرف بزن. همچی ببرمت شیراز سرتو زیر آب کنم که توجهنم سر دربیاری. خودم ازبالای وبو کوهی، هلت میدم میندازمت تو دره تاسگ بخوردت. زیور دیگه جاکش نمیخواد. دیگه تموم شد.

چرا دریا توفانی شده بود

آهسته در اتاق را هل داد و رفت تو . تو اتاق یك چراغ پایه بلور نمرهٔ هفت ، نیم کش میسوخت . اتاق تنها همین یك در داشت و دو تا پنجره به کوچه رو به دریا . دیوارها وطاقچه ها لخت و عور بود . نور چرك چراغ اتاق را برنگ شكر سرخ در آورده بود . بوی تند دود پهن تو هوای اتاق ول بود . بالای اتاق رختخوابی پهن بود وبر آمدگی هیكل باریك لاغری از زیرلحاف بی رنگی نمایان بود . لحاف روسرشنبود . روی پیشانیش دستمال سفیدی بسته بود .

کهزاد دم در ایستاد چمدان را گذاشت زمین .

پالتوش راکند . شلوارش را هم کند وگذاشت دم در .

سردش بود . تمام پوست تنش خیس بود . زیرشلوارش خیس بود . بعد چمدان را برداشت و با تك با به رختخواب نزدبك شد . آهسته و با احتیاط سر کشید و تو صورت زیورنگاه کرد . ازو خوشش آمد . صورتش بود جمع وجورتر شده بود . نمك صورتش زیاد شده بود و شورشده بود . تنش لرزید . تومهره پشتش پیچنشست .

چرا دریا توفانی شده بود

خواست فوراً برود زیر لحافش . رفت نزدیك طاقچه و چراغ را بالاكشید . نور نارنجی گرد گرفته ای روی اتاق نشست . پشتش به چراغ بود و سایهٔ گنده اش رو رختخواب افتاده بود .

برگشت باز بصورت زیور نگاه کرد. سر زن میان بالش اردهای رنگی فرو رفته بود. روش به سقف اتاق بود. رنگ صورتش عوض شده بود. تاسیده شده بود. رنگ گندم برشه بود. چشمانش هم بود. لبانش قلنبه و بهم چسیده بود. مثل اینکه چیز ترشی چشیده بود و داشت اخمش را مزه مزه میکرد. موهایش سیاه سیاه بود، رنگ برکلاغ زاغی.

کهزاد ناگهان متوجه شکمش شد. شکم او کوچك شده بود. مثل اولهاش بود. نه مثل چند روز پیش که تو دست و پاش افتاده بود. اما بچه کجا بود. پهلویش که نبود.

بچه پهلوی رختخواب هم نبود . تنها یك سیخ كباب زنگ زده و یك كاسه كاچی رو زمین بود . یـك چرا دریا توقانی شده بود نقش صلیب هم با نیل رو دیوارکشیده شده بود.

دلش ریخت پائین . بچه آنجا نبود . گلویش خشك شد و دردگرفت . دماغش سوخت . بیخ زبانش تلخ شد . انگار یك حب تریاك تو دهنش افتاده بود . سرش داغ شده بود و بیخ موهایش میسوخت . می حواست گریه كند .

هراسان خم شد و با خشونت و بی ملاحظه ، لحاف را از روی سینهٔ زیور پس زد . بگمانش بچه آنجا هم نبود . دو قلم بازوی لاغر و باریك از گوشت این طرف و آن طرف بالشی افتاده بود . این زیور بود .

از تکان خوردن لحاف سروکله زن جان گرفت
و یك جفت چشم درشت ماشی ترس خورده بهصورت
کهزاد دوخته شد . لبانش بسته بود . لبانش درشت و
برآمده و سیاه بود ، شکل گیلاس خراسان بود .
چشمانش دریده بود . و سفیدیش تو نـور مردهٔ اتـاق
میدرخشید

چرا دریا توفائی شده بود

اما همانوقت این صورتك بی آنکه داغمة لب مایش از هم باز بشود دگرگون شد و گونه هایش و پره های بینیش و پیشانیش و چشمانش و چال های گوشهٔ لبش و چاه چانهاش از هم باز شد و یك مشت خنده تو صورتش پاشیده شد ؛ مثل نیمه سیب ترشی که گردی نمك رویش پاشیده باشند . بعد داغمهٔ لبانش شکافته شد و لبها بزور از هم بازشدند و صدای خلط گرفتهای از توگلوش بیرون آمد :

و توکی اومدی ؟ یا

کهزاد با همان خشم و دستهاچگی رو زیور خم شد و با چشمان دریدهاش پرسید :

و بچه کو ؟ ه

زیسور ازش تسرسید. کهزاد هنوز خیس بسود. موهای بهم چسبیده و روغنیش تو پیشانیش ریخته بود. صورتش حالت نقاشی خشن و زمختی را داشت که نقساش از رو سر دلسیری و پسی طرحش را ریخته بود و هنوز خودش نمیدانست چه از آب درخواهد آمد. چرا دربا توفانی شده بود

زیور تکانی خوردکه پا شود . کوفته و خرد بود. درد داشت . کمر و پائین تنهاش درد میکرد. تویش زق زق میکرد . گوئی وزنهای سنگین به کمرش بسته بودند. از آن وقتی که آبستن بود سنگین تر بود . آنوقت درد نداشت . از تکان خوردن خودش بدش آمد . دوبساره خودش را ول کرد رو تشك و نیروئی را که برای بلند کردن خودش بکار انداخته بود از خودش راند وبیحال افتاد . بعد با ناله پرسید :

وتو که بنددلموپاره کردی. مگه مرجون بهت نگفت؟ اینجا صدای دریا میومد ، ننه گفت بچه تو اتاق پائین باشه بی سروصدانره . بردش او نجا . تنم از تب انگار کوره میسوزه. کاشکی خداجونم میگرفت آسودممیکرد. بین چجوری میاد بالای سرم . مثه حرمله .

کهزاد دلشسوخت . اما راحت شد .گلبگلش شکفت . هرچه نگرانی داشت ازشگریخت . اما باز با خشونت گفت :

۹ مرجون گه خورده به بچیه من دس زده . همین چرا دریا توفانی شده بود

حالا ميرم ميارمش بالا . ،

زبور با ضمف و زبونی گفت :

و تو را بخدا بذار به درد خودم بمیرم . چرا سر بسرم میداری ؟ خیال نکن ؛ من از تو بیشتر تو فکرم . خودمم اینجا با این سر و صدای تیفون و دریا نمی تونم بمونم . اما نمی تونم از جام پاشم . یمخرده حالم جا بیاد میریم پائین . این عوض چش روشنیته که مئه حارث اومدی روسرم ؟ و

کهزاد نشست پهلوی رختخواب و خمم شد رو چشم زیور را ماچ کرد. بعد زود سرش را بلند کرد وپرسید.

و چيه ۹ ۽

زبور از بالای چشم به او نگاه میکرد . خسته و کوفته بود . اما با ناز و ذوق ولبخندگفت :

و یه پسرکاکل زری شکل شکل خودت . همور جور با چشای فنجونی و ابرو پنیوس . و تو صورت کهزاد خیره شده بود و از زیر به او نگاه میکرد ومی چرا دربا توفانی شده بود

خندید. قوس باریکی از بالای مردمك های ماشی چشمش زیر پلكهای بالاثیش پنهان بود.

کهزاد دیگر آرزوئی به جهان نداشت. هیچ چیز نمیخواست. چشم ها و بینیش میسوخت. زیس بناگوشش سوزن سوزنی میشد. میخواست بخندد. میخواست بگرید. از هم باز شده بود. سبك شده بود. سرانجام نیشش واشد و خندهٔ شل و ول لوسی تو صورتش دوید. گوئی فورآ به یادش آمد که چه باید بکند.

چمدان را چسبید و درش را بازکرد و از توش یک بقچه تلمکار در آورد. لای بقچه را پس زد. رو همهٔ چیزهای توی چمدان ، پک قلیز بند چیت گل گلی بود. کهزاد آنرا گرفت تو دستهای گندهاش و تاش را بازکرد. آنوقت با هر دو دست گرفتش جلو صورت خودش و تکان تکانش داد. از بالای قلیزبند چشمانش مانند مهره های شیشهای تو صورتش برق میزد ، و همان خنده شل و ول لوس توچشمانش جرا دریا توفانی شده بود

گېرکرده بود .

زيور سرش را روبالش يله كرد و به قليزبند نگاه كرد. چهره بيم خوردهاى داشت. تلخ و دردناك بود. پوست صورتش مانند پوست تمبك كش آمده بود . زیرچشمانش میپرید و درد آشکاری زیر یوست صورتش دویده بود. اما باز هم چشم براه درد تازهای بود. چهرهٔ بچهای را داشت که میخواستند بش آمبول بهزنند و سوزنش را جلوش میجوشاندند و قیافه اش پیشواز درد رفته بود . اما از دیدن قلیزبند خندید . خیلی ذوق کرد . او جشمان کهزاد را نمیدید. از زیر قلیز بند چهانه و دهن او را اریب و شکسته میدید . اما همین قیافه اریب و شکسته برای او خود کهزاد بود.

کهزاد قلیزبند راگذاشت کنار و باز از تو بهچه یک پیراهن بچه اطلس لیموئی رنك پریدهای در آورد و با دو دست آستین هایش را گرفت و به زیور نشانش داد. تو هوا تكانش میداد. بعد یك كلاه مخمل بنفش چرا دریا توفانی شده بود

زمخت از لای بقچه در آورد و به او نشان داد . دور کلاه گلابتون دوزی شده بود .

زیور ابروهـایش را بالا برد و خودش را لوس کرد وگفت :

و تو هیچ تو فکر من نیسی . ایقدی دیــر اومدی که چه ؟ شیراز پیش زنای شیرازی بودی؟ حقاکه کفتر چاهی آخرش جاش تو چاهه . »

کهزاد باز خم شد ولبش را گذاشت گوشهٔ لب زیورو مثل شیشه بادکش هوای آنجا را مکید . بعد سرش را آورد پائین تر توگودی گردنش وهمانجا شل شد . همانجا درازکش کرد و سرش را گذاشت رو بالش پهلو سر زیور و خوابید بیرون لحاف . تنش رو نمد کف اتاق ولو شده بود .

فتیله چراغ پائین رفته بود و مثل آدمی که چانه میانداخت چند تا جرقه زېرتوی مردنسی ازش بیرون زد و پك^هېككرد و مرد .

کهزاد زیرگوش زیور میگفت :

چرا دریا توفانی شده بود

و جون دل ، دلت میاد به من این حرفا بزنی ؟ زن شیرازی سگ کیه ؟ به مو گندیدیه ناز تورو نمیدم صد تا زن شیرازی بسونم . تموم دنیا رو به یه لنگه گفش کهنهٔ تو نمیدم . و

ثه دلش شور میزد. داغی تن زیور میسوزاندش. دوباره دنباله حرفش راگرفت :

و بوای بوام چه تب تندی داری . الهی که تبت بیاد توجون من . من غیرتو کی رو دارم؟ اگه برای خاطر تو نبود من این موقع شب شش فرسخ راه میومدم که تو لجنای مشیله گیر کنم؟ میخواسم زودتر بیام رختك های تورو بیارم . من لامسب اگه برای خاطر تو نبود چرا میومدم تو این جاده خراب شده جونم بذارم کف دس ؟ میرفتم جادهٔ صالح آباد - جاده مثه کف دس ، پول مثه ریگ بیابون - یه ده تنی قسطی میخریدم منت ارباب جاکش روهم نمی کشیدم . حالا عوضی که بهم ارباب جاکش روهم نمی کشیدم . حالا عوضی که بهم بگی کی زوئیدی بام دعوا میکنی . جون من بگوکی زوئیدی بام دعوا میکنی . جون من بگوکی

چرا دریا توفانی شدهبود

زیور آهسته و با نازگفت : « ظهری . »

کهزاد دستش راگذاشت رو دل زبور رولحاف. بنظرش آمد شکم او نرم تر شده بود . مثل خمیر زیس دستش فروکش میکرد . زیر دستش دل زبور تاپ تاپ میزد . از تبیدن دل او خوشش مسی آمد . با خنده و آهسته تو گوشش گفت :

ر میدونی جون دل ؟ دل آدمم منه دلکوی ماشین کار میکنه . به بعد دستش را برد بالاتر و گذاشت رو پستانهای او . از همیشه سفت تر بودند . رگ کرده بودند . خیال کردکوچك تر شده اند : پرسید :

و حالا شير دارن ؟ ،

زیور آهسته پچپچ کرد : «درد میکنه . یه دفه بچه ازش خورده . زورش نکن . ،

کهزاد دستش را تندی کشید. تو کیف بود و با لذت کش داری هرم تب دار تن او را بالا می کشید. بوی عرق و دود مانده سرگین وپیه که از زیرلحاف بالا میزد هورت می کشید. دستش را برد زیر لحاف و

چرا دریا توفائی شده بود

دو باره گذاشت رو پستانش . تنش لرزید . داغ شد. تکمه درشت پستانش را میان انگشتانش گرفت و آن را خــارش داد . بعد دستش را آورد پــائين و روی شکمش سر داد و آورد گذاشت رو رم او . دلش خواست آنجا را نیشکان بگیرد. همیشه آنجا را نیشکان می گرفت . اما آنجا کهنه پیچ شده بود . زیسر دستش يك قلنبه كهنه بالا زده بود. آهسته خنديـد. دلش تو غنج بود . كيفش كشيد لحاف را پس بزند خودش هم برود آن زیر . پشتش داغ شده بود و می ـ لرزید. خودش را از رو لحاف سفت به زبور زور داد. دلش میخواست آب بشود وبریزد توقالب تن زبور. آهسته به زيور گفت :

: امروز ظهر؟ a

زيورگفت : دها . ه

کهزاد با دهن خشك و صدای لرزان پرسید : و میشه ؟ ه

زیوردست اورا از رورمش برداشت و گذاشتش جرا دریا توفانی شده بود بالاتر رو نافش . آنوقت پچ پچ کرد :

و مگه دیوونه شدی . من زخمم . چقده همولکی هسی . حالا وخت اینکاراس ؟ ه

برق کش دار سمجی اتاق را مهتابی کرد. نور نورش مثل دندانی که تیر بکشد زق زق میکرد. زیور رك به سقف اتاق نگاه میکرد. کهزاد چشمش تو انبوه موهای وز کردهٔ او پنهان بود. برق چشم هر دو را زد. غرغر دریا و آسمان هوا را مانند جیوه سنگین کرده بود.

کهسزاد انگشتش را روی تکمهٔ بستان او قل میداد و تمام تنش با آن نوسان تکانمیخورد. دلش هوای عرق کرده رد . با بی حوصلگی باز دستش را آورد و گذاشت رو رم زبور و آهسته و سمج تسو گوششگفت :

د میخوام . »

زیور سرش را به طرف او روبالش کج کرد و لوس لوسکی گفت :

چرا دریا توفانی شدهبود

و مگه دیوونه شدی . مثه دریا ازم خون میره . ه

بعد کهزاد خاموش شد . دستش را از آنجاش

برداشت و گذاشت رو ناف او و تو فکر رفت . به

بچهاش فکر میکرد . پیش خودش خیال کرد : و چرا

مثه دریا ازش خون میره ؟ ه آنوقت یادش آمد که از

زیر لحاف بوی ترشال خون خورده بود بد ماغش .

چشمانش هم بود . میخواست بزند زیر گریه . انگار

زیور را به زور از اوگرفته بودند . بی تاب با صدای

کوك در رفتهای بواش زیر گوش زیور خواند .

د خوتگلی ، نومتگلن ،گلکر زلفت ، ه
 د ایکلیل نرقیه بنداز ری قلفت . ه

زیور به سقف نگاه می کرد و هیچ نمی گفت . کهزاد خماموش شد و یک خمرده تکمه پستان او را که تو انگشتانش بود زور داد و لوس لوسکی پرسید :

ه چرا جواب نمیدی ۴ خوابی ۴ ه زیور سرش را بر کرداند به سوی او و تسو چرا دریا توفانی شده بود تاریکی خندید . بینیش به بینی کهزاد خورد . نفسهای گرمشان تو صورت هم پخش شد . بوی گوشت هم را شنیدند . زیور با نفس باوگفت :

و گمونم اگه هزار بارم بشنفی بازم سیر
 نشی ؟ ه

کهزاد دهنش را به لاله گوش او چسباند و با شور و خواهش گفت :

دلم خون
 نه سیر نمیشم . بگو . برام بخون . دلم خون
 نکن . مرگ من بخون . ٩

زيور خواند:

و اركليلت نرقيه ، قلفم طلايه ، ه

و ار ایخوی سوداکنی ، یی لا دولایه . ه

کهزاد دستش را روی شکم او لیز داد. دوباره آورد گذاشت زیر دل او ، همانجا که کهنه پیچ شده بود. آنجا راکمی نوازش کرد. کهنه تحریکش کرده به به باز خواند:

وو دونر، وو ره ایری نومت ندونم،،

چرا دریا توفانی شده بود

کهزاد با تك زبانش نرمهٔ گوش زبور را لیس زدو بعـد بنــاگوشش را ماچ کرد و شوخی شوخــی گفت :

ای پتیاره . خیلی لوندی . ، دلش غنج میزد .دوباره خواند :

و اشکنادم انارت مزش چشیدم ، ، ، و سرشو تا سحر سیریش ندیدم . ،

بعد نفس خنده ازگلویش بیرون پرید . تف خود را قورت داد و تو گوش زیور ها کرد . زیورخاموش بود . کهزاد خواند .

و وو دوتر وو ره ایری خال پس پاته ، ،
و ار نخوای بوسم بدی دینم بپاته . ،
زیور با شیطنت وبا دست پس زدن و با پاپیش
چرا دریا توفائی شده بود

كشيدن گفت:

۱ ایخوی بوست بدم ، بودس راسم ، »
 ۱ دست بنه سر مملم ، خوم تخت ابرایسم. »
 کهزاد با دلخوری لوسی باد انداخت تودماغش

وگفت :

دیدی بازم اذیت کردی ؟ ایس نمیخوام . هموکه میدونی خوشم میاد بخون . ،

زیور با لجبازی سربسرش گذاشت و گفت :

و چه فویده داره . منکه زخمم نمیشه . ه

كهزاد با النماس گفت:

بت کاری ندارم . خوشم میاد همونو بخونسی . اگه دس بت زدم هر چه میخوای بگو . مرگ^ی من بخون . ه

زیورگفت: دسرم نمیشه .؛ اما فوراً خواند: و ار ایخوی بوست بدم دامو رضاکن ، ؛ و دس بنه سر مملم لنگم هواکن . ؛

کهزاد آنشی شد. خودش را سفت به زیـور

چرا دریا توفائی شده بود

چسبانید و با دماغ و دهن زیر بنسا گوشش را قرص مك زد . دستش را برد زیر بغل ژبور كه خیس عرق بسود و او را بطرف خودش زور داد ، و بریامه بریامه تو دماغی گفت :

و برات میمیرم . الهی که قربون چشمات برم . تو بوای منی . کاشکی تب و دردت بجون من میومد . من تو این دنیا غیر از تو هیچکه رو ندارم . اگه تسو ولم کنی میمیرم . بچه رو ور میداریم میریسم شیراز . هوا منه بهشت . تا میتونی زرد آلو کتونی بخور حظ کن . هرچی بخوای واست فراهم میکنم . من کار می کنم و زحمت میکشم تو راحت کن . ه

زیور سرش را کج کرده بود و باو میخندید . صدای تو دل خالی کن رعد سنگینی اتاق را لرزاند . صدای رمبیدن موجها با غرش تندر یکی شده بود . هنوز یك غرش فرو ننشسته بود و غرغرآن تو هوا می لرزید که تندر تازهای از دل آسمان مثل قارچ جوانه میزد . مثل اینکه از آسمان حلب نفتی خالی بنرمین جرا دریا توفانی شده بود

مىبارىد.

شاه موجی سنگین از دریا به خیابان ریخت و رگبار تند آن در و شیشه های پنجره را لرزاند ، مثل اینکه کسی داشت آنها را ازجا میکند که بیاید تو اناق. موج رو موج رو هم هوار میشد .

کهزاد وحشت زده از جایش پسرید و راست نشست . خیال کرد سقف اناق دارد می آید پائین . بعد خیال کرد ساشینش تو و رودك ، پرت شده . دستهاچه تو تاریکی به جائی که سر زیور بود نگاه کرد و خجالت کشید . سپس گفت :

و عجب هوایه ناتویه . بند دل آدمو میبره . هر۔
کی ندونه میگه دریا دیوونه شده . خدا بداد اونای
برسه که حالا رو دریا هسن . چه موجای خونه خراب
کنی . مثه اینکه میخواد خونه رو از ریشه بکنه . تورو
بخدا بوشهرم شد جا ؟ هرچی میگم بریم شیراز ، بریم
شیراز ، همش امروز و فردا میکنی. تو از این دریا و
آسمون غرمبه ها نمیترسی ؟ ه

چرا دریا توفائی شده بود

زیور خیره تو انبوه تاریکی سقف اتاق را نگاه میکرد و به صدای رعد و کهزاد گوش میداد. کهـزاد که خاموش شد او با بیاعتنائی گفت:

و نه چه ترسی داره؟ از چه بترسم؟ باد و تیفون که ترسی نداره. همیشه هم دریا ایجوری دیوونه نیس. گاهیوختی که قرآن یا بچیه حرومزاده توش میندازن دیوونه میشه.»

هر دو خاموش شدند.

موجهای سنگین قیر آلود به بدنهٔ ساحل می خورد و برمیگشت تو دریا و پف نمهای آن تو ساحل میباشید و صدای خراب شدن موجها منگ کننده بود و آسمان و دریا مست کرده بودند و دل هسوا بهم میخورد و دل دریا آشوب میکرد و آسمان داشت بالا میآورد و صدای رصد مثل چك تسو گوش آدم میخورد و از چشم آدم ستاره میبرید و موجها رو سر هم هوار میشدند.

چرا دریا توفائی شده بود





قفسی پر از مرغ و خروسهای خصی و لاری و رسمی و کله ماری و زیرهای و گل باقلائی و شیربرنجی و کاکلی و دم کل و پاکوتاه و جوجه های لندوك مافنگی کنار پیادهرو، لب جوی یخ بستهای گذاشته بود. توی جو، تفاله چای وخون دلمه شده وانار آب لمبو و پوست پرتقال و برگهای خشك و زرت و زبیلهای دیگر قاتی بخ بسته شده بود.

لب جو، نزدیك قفس، گودالی بود پر از خون دلمه شدهٔ بخ بسته که پر مرغ و شلغم گندیده و ته سیگار و کله و پاهای بریدهٔ مرغ و پهن اسب توش افتاده بود.

کف قفس خیس بود. از فضلهٔ مرغ فرش شده بود. خاك و كاه و پوست ارزن قاتی فضلهها بود. پای مرغ و خروسها و پرهایشان خیس بود. از فضله خیس بود. جایشان تنگ بود. همه تو هم تبیده بودند . مانند دانه های بلال بهم چسبیده بودند . جا نبود كز كنند . قفس قفس

جانبود بایستند. جانبود بخوابند. پشت سر هم تو سر هم تك میزدند و كاكل هم را میكندند. جا نبود. همه توسری میخوردند. همه جایشان تنك بود. همه سردشان بود. همه گرسنهشان بود. همه با هم بیگانه بودند. همه جا گند بود. همه چشم به راه بودند. همه مانند هم بودند و هیچكس روزگارش از دیگری بهتر نبود.

آنهایی که پس از نوسری خوردن سرشان را پائین میآوردند و زیر پر و بال و لاپای هم قایم میشدند، خواه ناخواه تکشان توفضله های کف قفس میخورد. آنوقت از ناچاری از آن تو پوست ارزن ورمی چیدند. آنهائی که حتی جانبود تکشان به فضله های ته قفس بخورد، بناچار به سیم دیوارهٔ قفس تك میزدند و خیره به بیرون مینگریستند. اما سودی نداشت و راه فرار نبود. جای زیستن هم نبود. نه تك غضروفی و نه چنگال و نه قدقد نشم آلود و نه زور و فشار و نه تو سر هم زدن راه فرار نمینمود . اما سرگرمشان تو سر هم زدن راه فرار نمینمود . اما سرگرمشان

قتس

میکرد. دنیای بیرون به آنها بیگانه و سنگدل بود. نه خیره و دردناك نگریستن و نه زیبائی پر و بالشان به آنها کمك نمیکرد.

تو هم می لولیدند و تو فضلهٔ خودشان تك میزدند و از كاسه شكستهٔ كنار قفس آب مینوشیدند و سرهایشان را به نشان سپاس بالا میكردند و به سقف دروغ و شوخگن و مسخرهٔ قفس مینگریستندو حنجره مای نرم و ناز كشان را تكان میدادند.

در آندم که چرت میزدند، همه منتظر و چشم براه بودند. سرگشته و بی تکلیف بودند. رهائی نبود. جای زیست و گریز نبود. فرار از آن منجلاب نبود. آنها با یك محکومیت دستجمعی در سردی و بیگانگی و تنهائی و سرگشتگی و چشم براهی برای خودشان میپلکیدند.

بناگاه در قفس باز شد و در آنجا جنبشی پدید آمد. دستی سیاه سوخته و رگ در آمده و چرکین و شوم و پینه بسته تو قفس رانده شد و میان هم قفسان

قفس

به کند و کو در آمد. دست با سنگدلی و خشم و بی اعتنائی در میان آن به دروافتاد و آشوبی پدیدار کرد. هم قفسان بوی مرگئ آلود آشنائی شنیدند. چندششان شد و پرپر زدند و زیر پر و بال هم پنهان شدند. دست بالای سرشان میچرخید؛ و مانند آهنربای نیرومندی آنها را چون برادهٔ آهن میلرزاند. دست همه جا گشت و از بیرون چشمی چون درادار به آنرا راهنمائی میکرد تا سر انجام بیخ بال جوجهٔ ریقونهای چسبید و آن را از آن میان بلند کرد.

اما هنوز دست و جوجهای که در آن تقلا و جیك جیك میکرد و پر و بال میزد بالای سر مرغ و خروسهای دیگر میچرخید و از قفس بیرون نرفته بود که دو باره آنها سرگرم چربدن در آن منجلاب و توسری خوردن شدند. سردی و گرسنگی و سرگشتگی و بیگانگی و چشم براهی بجای خود بود. همه بیگانه و بیاعتنا و بیمهر ، بربر بهم نگاه میکردند و با چنگال خودشان را میخاراندند.

قفس

پای قفس، در بیرون کاردی تیز و کهن بر گلوی جوجه مالیده شد و خونش را بیرون جهاند. مرغ و خروسها از تو قفس میدیدند. قدقد میکردند و دیوارهٔ قفس را تك میزدند. اما دیوار قفس سخت بود. بیرون را مینمود اما راه نمیداد. آنها کنجکاو و ترسان و چشم براه و ناتوان به جهش خون هم قفسشان که اکنون آزاد شده بود نگاه میکردند. اما چارهنبود. این بود که بود. همه خاموش بودند و گرد مرگ در قفس یاشیده شده بود.

هماندم خروس سرخ روی پر زرق و برقی تك خود را توی فضله ها شیار کرد و سپس آن را بلند کرد و بر کاکل شق ورق مرغ زیرهای پا کوتاهی کوفت. در دم مرغك خوابید و خروس به چابکی سوارش شد. مرغ توسری خورده و زبون تو فضله ها خوابید و پاشد. خودش را تكان داد و پر و بالش را پف و پر باد کرد و سپس برای خودش چرید. بعد تو لك رفت. کمی ایستاد، دوباره سرگرم چرا شد.

قفسي

قدقد و شیون مرغی بلند شد . مدتی دور خودش گشت . سپس شنابزده میان قفس چندك زد وبیمخورده تخم دلمهٔ بی پوست خونینی تو منجلاب قفس ول داد . در دم دست سیاه سوختهٔ رگ در آمدهٔ چركین شوم پینه بسته ای هوای درون قفس را درید و تخم را از توی آنگند زار ربود و هماندم در بیرون قفس دهانی چون گور باز شد و آن را بلعید . هم قفسان چشم براه ، خیره جلو خود را مینگریستند .

قنسر



انتری که لوطیشمرده بود

راست است که میگویند خواب دم صبح چرسی سنگین است . مخصوصاً خواب لوطی جهان که دمـ دمهای سحر با انترش مخمل از دیل آبگینه، راه افتاده بود و تمام روز وکتل دختر، را پیاده آمده بود و سر شب رسیده بود به ددشت برم؛ و تا آمده بود دود و دمی علم کند و تریاکی بکشد و چرسی برود و به انترش دود بدهد، شده بود نصف شب و خسته و مانده تو کنده کت و کلفت این بلوط خوابیده بود. اما هر چه خسته هم که باشد نباید تا این وقت روز از جایش جنب نخورد و از سر و صدای آنهمه کامیون که از جاده میگذشت و آنهمه داد و فریاد زغال کشهائی که افتاده بودند تو دشت و پشت سر هم بلوطها را میسوزاندند و زغال میکردند بیدار نشود.

بسکه محمل گردن کشیده بود و سر دو پاایستاده بودکه ببیند آیا لوطیش بیدار شده یا نه پکر شده بود انتریکه لوطیش مرده بود

و حوصلهاش سر رفته بود. و حالاً او هم گوشهای کز كرده بود و منتظر بود لوطيش از خواب بيدار شود، او هم تمام روز را پا بهای لوطیش راه آمده بود. گاهی دو پا و زمانی جهار دست و پا راه رفته بود و ورجه ورجه کرده بود. حالاً هم هر چه سرك ميكشيد، لوطیش از جایش تکان نمیخورد . خرد و خسته شده بود. کف دست و پایش درد می کرد و پوست پوستی شده بود. هنوز هم گرد و خاك زيادی از ديروز توی موهایش و روی پوست ننش چسبیده بود . چشمهای ریز و پوزهٔ سگی و باریکش را به طرف بلوطی که لوطیش زیر آن خوابیده بود انداخته بود و نشسته بود. دستهایش را گذاشته بود میان پایش و مات به خفتهٔ لوطیش نگاه میکرد . دو باره حوصلهاش سر آمد و باشد چند بار دور خودش گشت و زنجیرش را که بامیخ طویلهاش تو زمین کوفته شده بود گرفت و کشید و دو باره مثل اول چشم براه نشست . بلاتكليف چشمانش را بهم میزد و به لوطیش نگاه میکرد.

انتری که لوطیشمرده بود

هنوز آفتاب تو دشت نیفتاده بود و پشت کوه های بلند قایم بود. اما برگردان روشنائی ماتش از شکاف کوههای وکوهمره، تو دشت تراویده بود. هنوز کوههای دور دست خواب بودند. نور خورشید آنها را بیدار نکرده بود.

دشت سرخ بود . رنگ گل ارمنی بود و مه خنکی رو زمین فروکش کرده بود . بلوطهای گندهٔ گرد آلود و بن و کهکم تو دشت پخش و پرا بود . جادهٔ دراز و باریکی مثل کرم کدو دشت را به دو نیم کرده بود. از هر طرف دشت ستونهای دود بلوطهائی که زغال میشد تو هوای آرام و بی جنبش بامداد بالا میرفت و آن بالا بالاها که میرسید نابود میشد و با آسمان قاتی میشد.

لوطی جهان تو کندهٔ گندهٔ بلوط خشکیدهٔ کهنی
که حتی یك برگ سبزنداشت خوابیده بود . شاخه های
استخوانی و بیروح و کج و کوله آن تو هم فرو رفته
بود. از بس كاروانها زیرش منزل كرده بودند و ازش

انترىكه لوطيش مردهبود

شاخه کنده بودند و تو کندهاش الو کرده بودند شکاف بیربخت دخمه مانندی تو کندهاش درست شده بود که دیوارش از یك ورقه زغال ترك ترك و براق پوشیده شده بود. سالها میگذشت که این بلوط مرده بود.

لوطی جهان تو این شکاف، زیر شولای خود خوابیده بود. تکیهاش به دیوارهٔ توثی کنده بودو به آن لم داده بود. جلوش رو زمین؛ کشکولش بود، چپقش بود؛ وافورش بود؛ توبرهاش بود، کیسهٔ توتونش بود، قوطی چرسش بود، و چند حب زغال وارفتهٔ خاکستر شده هم جلوش ولو بود. صورت آبلهایش و ریش کوسهاش از زیر شولا یکوری بیرون افتاده بود. مثل اینکه صورتکی در شولا پیچیده شده باشد.

مخمل رو دو پایش بلند شد و بسوی لوطیش سر کشید. چهرهٔ اخمو و سه گره ابروهاش تو هم پیچ خورده بود . پرههای بریدهٔ بینی درازش رو پوزهٔ باریکش چسبیده بود و میلرزید. خلقش تنگ بود. هیچ دل و دماغ نداشت . چهرهٔ مهتابی و چشمان وردریدهٔ انتریکه لوطیهی مرده بود

لوطی برایش تازگی داشت . اینطرف و آنطرف خودش را نگاه کرد و باز نشست رو زمین. چشمانش رو زمین میدوید. گوئی پی چیزی میگشت.

او را لوطیش زیر درخت بن بزرگی بسته بود. میخ طویلهٔ بلند و زمختش تو خالهٔ چمن پوشیدهٔ نمناك دفن شده بود و مركز دایرهای بود که اد را به زمین وصله کرده بود. جوی صاف باریکی میان او وبلوطی که لوطی زیرش خوابیده بود جاریبود.

به لوطیش خیره نگاه میکرد. گوثی چیز تازهای در او دیده بود. یکبار خیال کرد که لوطیش از خواب بیدار شده. اما در پوست صورتش هیچ جنبشی نبود. چشم او آن نور همیشگی را نداشت. صورت او بیرنگ بود. مانند چرم خام بود. چشمان لوطی باز بود و خیره جلوش کلا پیسه و وقزده نگاه می کرد. معلوم نبود مرده است یا تازه از خواب بیدار شده بود و داشت فکر میکرد. چهرهاش صاف و رك و مردهوار خشکیده بود. چشمخانه هایش دریده و گشاد بود. از

گوشهٔ دهنش آب لزجی مثل سفیدهٔ تخم مرغ سرازیر شده بود.

مخمل ترسیده بود. چند بار پشت سر هم با تمام زوری که داشت هیکل درشت نکرهٔ خود را از زمین بلند کرد و پرید تو هوا. اما قلادهاش گردنش را آزار میداد. همهٔ نگاهش به لوطیش بود . یك چیزی فهمیده بود. صورت او برایش جور دیگر شده بود. دیگر ازش نمیترسید . او برایش بیگانه شده بود . هـ رچه به آن نگاه میکرد چیزی از آننمیفهمید چه شده. تا آن روز لوطیش را با این قیافه ندیده بود. تا آن روز آدم را چنان زبون و بی آزارندیده بود. او دیگر از این قیافه نمیترسید . صورتی که تکان خوردن هر گوشهٔ پوست آن جانش را میلرزاند اکنون دیگر بهاو چبزی نمیگفت. چشمانی که هر گردش آن رازی از همزاد دنیای دیگرش به او میفهماند اکنون دریده و خاموش و بینور باز بود.

به ناگهان وحشت تنهائی پرشکنجهای درونش انتریکه لوطیش مرده بود

را گاز گرفت. تنهائی را حس کرد . لوطیش برایش حالت همان كنده بلوط را بيدا كرده بود. شستش باخبر شد که او در آن دشت گل و گشاد تنهاست و هیچکسرا نمیشناسد. دایم اینسو و آنسو تکانمیخورد و دور خودش میچرخید. بعد ایستاد و به آدمهائی که دورادور دشت یای دودهائی که به آسمان میرفت در تکابو بودند نگاه کرد. آنوقت بیشتر ترسید. کتکهائی که همیشه از لوطیش خورده بود و زهر چشمهائی که از او دیده بود پیش چشمش بود. باز نشست رو زمین و تو صورت لوطیش ماهرخ رفت. بعد چشمان ریز و پر تشویشش را به برگهای نیرهٔ گرد گرفتهٔ وز کردهٔ درخت بنی که خودش زیرش بسته شده بود دوخت. سپس چشمها را بسوی لوطیش که تو کنده بلوط کنجله شده بود گرداند. مثل اینکه تکلیفش را از او میبرسید. لوطی اتفاقاً خواب به خواب شده بود و مخمل هم خیلی زود حس کرده بود که لوطیش فرسنگها از او فرار کرده و دیگر او را نمیشناسد.

انترى كەلوطىش مردەبود

دیشب که از راه رسیدند زیر همین بلوط مترل کردند. لوطی جهان به رسیدن آنجا زنجیر مخمل را رو زمین، زیر همین بلوط، ول کرد و خودش هول. هولکی آتشی روشن کرد و قوری و استکان و دم و دستگاهش و قوطی چرسش و وافورش و ترباکش را از توبرهاش در آورد و کنار آتش گذاشت. بعد هم جهار تا گنجشك بخته چرزیده وپرزیده که روز پیشش در «کازرون» خریده بود و لای نان بیچیده بود از تو توبرهاش در آورد و با مخمل مشغول خوردن شد . و بعد هولکی، شام خورده نخورده، وافور را پیش کشید و چند بستی پشت سر هم زد و آخر های بستش هم مانند همیشه به مخمل دود داد.

مخمل روبرویش نشسته بود و ذرات دود را میبلعید. پرههای بینیش مانند شاخك سر مورچه حساس و گیرنده بود. اما لوطی بستهای اول رابرای خودش میكشید و دودش را توی ریهاش نابود میكرد واعتنائی به مخمل نداشت. هرچند میدانست او هم مانند خودش

انتریکه لوطیشمرده بود

دود میخواهد، اما باو محل نمیگذاشت. لوطی وقتی که خلقش تنگ بود و کیفش دیر میشد خدا را بنده نبود. در شهر هم همینطور بود. مخمل در قهوه خانهها وشیره کش خانهها بیشتر از دود دیگران بهره میبرد تا از دودی که لوطیش بیرون میداد.

در شهر وقتی که معرکهاش میگرفت و چراغها را یکی یکی جمع کرده بود و میخواست سر مردم را شیره بمالد و جیم بشود، خماری مخمل را بهانه میکردو با صدای مودارش به مخمل میگفت: ومخمل، مخمل جونم، خماری هندی لامسب! شیرهای مبتلا! خماری؟ غصه نخور همین حالا میبرم دودت میدم سرحال میای.

اما تو قهوه خانه ها که میرسیدند به او محل نمیگذاشت و خودش مینشست و سیر تریاکش را میکشید و بعد چند پك دود تنك بی رمق که لعاب و شیرهٔ آن توی ریهٔ خودش مکیده شده بود بسوی مخمل ول میداد. حالا هم که تو بیابان بودند همینطور بود.

انترىكه لوطيش مردهبود

و دیشب هم دود حسابی به مخمل نرسیده بود و حالا خمار بود.

دیشب پیش از خواب لوطی جهان پس از آنکه از ترباك سیر شد چند تا سرچپق حشیش چاق کرد و پی در پی با قلاح کشید. به مخمل هم دود داد، سپس بی شتاب از جایش بلند شد و زنجیر مخمل را گرفت و بردسوی دیگرجو،زیریك درخت بن، میخطویله اش را ته توزمین کوفت و برگشت خوابید،

اما خواب به خواب شد. و صبحگاه که مخمل چشمانش را باز کرد، از تو هوای فلفل نمکی بامداد دانست که لوطیش حالت همان کنده بلوط را پیدا کرده و خشکش زده و چشمانش بی نور است و به او فرمان نمیدهد و بسا او کاری ندارد و او تنهاست و آزاد است .

دیگر لوطیش آنجا برایش وجود نداشت، نمیدانست چکار کند، هیچوقت خودش را بیلوطی ندیده بود و که بی او، ندیده بود که بی او، انتری که لوطیش مرده بود

وجودش ناقص بود، مثل این بود که نیمی از مغزش فلج شده بود و کار نمیکرد، تا یادش بود از میان آدمها، تنها لوطی جهان را میشناخت ؛ و او بود که همزبانش بود و به دنیای آدمهای دیگر ربطش میداد، زبان هیچکس را به خوبی زبان او نمیفهمید، یك عمر برای او جای دوست و دشمن را نشان داده بود و گونش را هوا کرده بود؛ اما هر کاری کرده بود به فرمان و اشارهٔ لوطی جهان کرده بود،

در جنده خانه ها، در قهوه خانه ها، در میدانها، در تکیه ها، در گاراژ ها، در گورستانها؛ در کاروانسراها، زیر بازارچه ها که لوطی بساط معرکه اش را پهن میکرد همه جور آدم دور او و مخمل جمع میشدند، و از آدمها همیشه این خاطره در دلش بود که برای آزار و انگولك کردن او بود که دورش جمع میشدند، اینها بودند که سنگ و میوهٔ گندیده و چوب و استخوان و کفش پاره و پوست انار و سرگین و آهن پاره بسوی او میانداختند و همه میخواستند

انتریکه لوطیش مردهبود

که او کونش را هوا کند و جـای دشمن را به آنها نشان دهد.

اما مخمل سنگسار میشد و حرف هیچکس را گوش نمیداد، فقط گوش بزنگ لوطی بود که تا زنجیرش را تکان میداد هر چه او میخواست برایش میکرد. گاه میشد که آدمها برای اینکه او ادایشان را دربیاورد کونشان را کج میکردند و به او جای دشمن را نشان میدادند ، اما او بشان لوچه پیچك و دندان غرچه میکرد؛ و بعد پشتش را به آنها میکرد و کون قرمز براقش را که مثل بك دمل گنده باد کرده زیردم منگولهدارش چسبیده بود به آنها نشان میداد. و این حرکتی بود که لوطی به او یاد داده بود که برای اشخاص ناتو و خر مگس های معرکه بکند و آنهائی که بهاوطی متلک میگفتند و میخواستند مردمرا از دور و ورش دور کنند لوطی زنجیر مخمل را تکان میداد و با صدای جسناکش میگفت: مخمل جای خرمگس معرکه کجاس؟ ،

انتری که لوطیش مرده بود

مخمل سرش را میگذاشت زمین و کونش را هوا میکرد و دستش را با بیچارگی میگذاشت روی آن و صدای خام و اندوهباری از گلویشبیرون میپرید،

داوم. اوم. اوم.

دو باره لوطی جهان میگفت: دجای آدمای مردم آزار کجاس؟

دو باره همانطور که کونش هوا بود با دستش روی آن فشار میآورد و همان صدای نارس از گلویش درمیامد.

واوم، اوم، اوم،

همه را با نرس و نگاههای دزدکی برای لوطیش انجام میداد • و دشمن و لعنتی بود که نو گوشش قالبی داشت و هرگاه از زبان لوطیش بیرون میپرید میرفت تو گوشش و نو آن قالب جا میگرفت و آنجا را لبریز میکرد و آنوقت بود که سرش را میگذاشت زمین و دست میگذاشت رو کونش و این کارش بود •

انتری که لوطیش مرده بود

برای همین به دنیا آمده بود.

اما از هر چه آدم که میدید بیزار بود. چشم دیدن آنها را نداشت، نگاه لوطیش بشتش رامیلرزاند، از او بیش از همه کس میترسید. از او بیزار بود. ازش میترسید، زندگیش جز ترس از محیط خودش برایش چیز دیگر نبود، از هر چه دور و ورش بود وحشت داشت. با تجربه دریافته بود که همه دشمن خونی او هستند. همیشه منتظر بودکه خیزران لوطی رو مغزش بائین بیاید یا قلاده گردنش را بفشارد؛ با لگه تو پهلویش بخورد ۰ هر چه میکرد مجبور بود ۰ هر چه می دید مجبور بود و هر چه می خورد مجبور بود. زنجیری داشت که سرش به دست کس دیگر بود و هر جا که زنجیردار میخواست میکشیدش، هیچ دست خودش نبود. تمام عمرش کشیده شده بود. اما حالا ناگهان دید که تمام آن نیروئی که تا پیش از این ازهیکل لوطیش بیرون میزد و او را تسخیر کرده بود، بکلی از میان رفته. دیگر پیوندی وجود نداشت که او انتری که لوطیش مرده بود

را به لوطیش بچسباند. لوطی لاشهٔ تاریك و بی نوری بود که هیچگونه بستگی با مخمل نداشت. مثل زمین بود. حالادیگر تنفری که مخمل به او داشت کاهش یافته بود و به در جه ای رسیده بود که او به زمین و محیط سفت و زمخت و پردوام دور وور خودش داشت.

جندك نشست و سرش را خاراند. سپس گیج، جند بار دور خودش چرخید. ناگهان چشمش به زنجیرش افتاد. آن را دید. تا آن زمان اینگونه پرشگفت و کینهجو به آن ننگریسته بود. خشن وزنگ خورده وسنگین بود. همیشه همانطور بود. و تاخودش را شناخته بود مانند کفچه ماری دور او چنبره زده بود. هم او را کشیده بود و هم او را در میان گرفته بود و هم راه فرار را بر او بسته بود. یکسویش بامیخـ طویله درازی به زمین گیر بود و سر دیگرش به دور گردن او پرج شده بود. همیشه همینطور بود. تا خودش را دیده بود این بار گران بگردنش بود مانند یکی از اعضای تنش بود. آن را خوب میشناخت و

انتری که لوطیش مرده بود

مانند لوطیش و همه چیز دیگر ازش بیزار بود، اما میدانست که با اعضای تنش فرق دارد، از آنها سخت تر بود. جز گرانباری و خستگی و زبان و آزار از آن چیزی ندیده بود،

زنجیر را با هر دو دستش گرفت و از روی زمین بلندش کرد، دستش را آورد بالا، رسید زیر گلویش؛ همانجما که قلاب و قلاده بهم پسرچ شده بود، آنرا تکان تکان داد و با ناشیگری با آن ور رفت ،

با گیجی و نافهمی دستهایش را آورد پائین زنجیر، بسوی میخ طویله، یك دستش آن را میگرفت و دست دیگرش آن را ولمیداد، خودش هم با دست هایش بسوی میخ طویله أی که به زمین گیر بود میرفت، مثل اینکه از بندی آویزان شده بود و با دست روی آن راه میرفت، رسید به آخر زنجیر که دیگراز آن او نبود و یك دنیای دیگر بود که او را گرفته بود و به خودش گیر داده بود،

انترى كەلوطىش مردەبود

لوطی جهان میخ طویلهٔ زنجیر مخمل را تا حلقه اش قرص و قایم تو زمین میکوبید، میگفت: «از انتر حیوونی حرومزاده تر تو دنیا نیس، تا چشم آدمو میهاد زهرش را میریزه، یکوخت دیدی آدمو تو خواب خفه کرد،

کوبیدن میخطویله زنجیرش به زمین برای او عادی بود همیشه دیده بود وقتی که لوطی آنرا تو زمین فرو میکرد او دیگر همانجا اسیر میشد و همانجا وصلهٔ زمین میشد ، هیچ زورورزی نمیکرد، عادت و ترس او را سر جایش میخکوب میکرد، گاه حس میکرد که میخطویلهاش شل است و تو خاك لتال میزند، اما کوششی برای رهائی خود نمیکرد، اما حوالا یك جور دیگر بود، حالا میخواست هر طوری شده آنرا بکند،

حلقهٔ میخ طویله را دو دستی چسبید و باخشم آن را تکان داد، غریزهاش به او خبر داده بود عطری برایش نیست و کتکی در کار نیست، نیروئی که او انتری که لوطیش مرده بود

برای کندن میخ طویله بکار انداخته بود خیلی زیادتر از آن بود که لازم بود ، او هم بلد بود که چگونه دستهایش را بکار بیندازد و با شست و انگشتان نیرومندش دور میخ طویله را بگیرد، پس با هر چه زور داشت میخ طویله را تکان داد و سرانجام آن را از تو خاك بیرون کشید،

خیلی ذوق کرد. ورجه ورجه کرد.

از رهائی خودش شاد شد، راه رفت، امازنجیر هم به دنبالش راه افتاد و آن هم با او ورجه ورجه می کرد ، آن هم رها شده می کرد ، آن هم رها شده بود ، اما هردو بهم بسته بودند، واین دفعه همزنجیر با صدای چندش آور و تنهائی برهمزنش دنبال اوراه افتاده بود ، مخمل پکر شد ، برزخ شد ، اسا چاره نداشت ،

راه افتاد به سوی لاشهٔ لوطیش، با یك خیز کوچك از جو پریدیك خرده راست ایستاد و با نردید به لوطیش نگاه کرد و سپس پیش رفت اماهمین که انتری که لوطیش مرده بود نزدیك او رسید شکش برداشت، پس همانجا دور از او ،رو به رویش چندك نشست، هنوز هم میترسید که بی اشارهٔ او نزدیکش برود،

لاشه ،نیمخیز به بلوط تکیه خورده بود. دورا دورش شولای زهوار در رفته ای پیچیده بود . جلوش خاکسترهای آتش دیشب و اجاق خاموش و قوری و چپق و وافور و توبره و کشکول ولو بود.

مثل این بود که داشت به مرده ریگ خودش نگاه میکرد.

مخمل حالا خوب میدانست که او مثل تکه سنگی افتاده بود و تکان نمیخورد ، نگاهش را از روی او برداشت ، بعد برگشت به ستونهای دودی کمه در دشت بالا می رفت نگاه کرد ، به آدمهای دور وور آنها نگاه کرد ، از آنها میترسید، همهٔ آنها برایش بیگانه بودند،

از جایش پاشد و رفت پیش لوطیش و خیلی نزدیك باو نشست، صورت لوطیش به او هیچ نمیگفت: انتری كهلوطیش مرده بود

نميگفت برو، نميگفت بنشين، نميگفت جبق جاق كن، نمیگفت لنگ دور سرت بپیج، نمیگفت شمع شو، نمیگفت جای دوست و دشمن کجاست، نمیگفت جشمهات ببند. نمیگفت «باركالله شمشیری، درس بگیر شمشیری، نمیگفت دسوار سوار اومده، جابك سوار اومده ، نمیگفت وآی حلوا حلوا حلوا، داغ و شیرینه حلوا . ی به او هیچ نمیگفت. هرچه تو چهرهٔ او دقین میشد چیزی ازش دستگیرش نمیشد. برای همین بود که هیچگونیه نرسی از او در دلش راه نداشت. آن نیش و گزندگی همیشگی که جزء فرمانروائی لوطی بود از صورتش پریده بود. غریزهاش باو گفته بود که این ریخت و قیانه دیگر نمیتواند کاری با او داشته باشد.

مخمل از دست لوطیش دل پری داشت. زیرا هیچ کاری نبود که او بی تهدید آن را از مخمل بخواهد. جهان در آنوقت که از دست همکاران و خرمگسهای معرکهاش برزخ میشد تلافیش را سرمخمل انتری که لوطیق مرده بود

درمی آورد. و با خیزران و چك و لگدو زنجیر او را کتك ميزد و هر چه ناسزا به دهنش ميآمد ميگفت . و مخمل هم فحشهای لوطیش را میشناخت و آهنگ تهدید آمیز آنهابه گوشش آشنا بود . از شنیدن ناسزا های لوطیش این حالت به او دست میداد که باید بترسد و کاری که خواسته شده زود انجام دهد وپاثین پای لوطی گردنش را کج کند و با التماس و اطاعت به او نگاه کند تا کتك نخورد. اما با همهٔ اینهاگاهی آتشی میشد و سراج میرفت و بد لعابی میکرد و جنان زنجیر را از دست لوطیش میکشید که او را ناچار میکرد که شل بیاید و مدتی خواه ناخواه قربان صدقهاش برود و بادام و کشمش به نافش ببندد تا رام شود. و او هم هرچند رام میشد، ولی گاهی سربزنگاه که لوطی معرکه اش گرم میشد و زیاد از مخمل کار می کشید او هم رکاب نمی داد و هر چه لوطی تــو سرش میزد بیشتر جریمیشد و زیر بار نمیرفت وفرمان او را نميبرد.

انتری که لوطیش مردهبود

آنوقت جهان هم میبستش به درختی یا تیری و آنقدر میزدش تا نالهاش در میآمد و از ته جگر فریاد می کشید و صدا هائی تو گلویش غرغره میشد. اما هیچکس به دادش نمیرسید. هیچکس زبان او را نمیفهمید. همه میخندیدند و به او سنگ می پراندند. گاهی از زور درد خودش را گاز میگرفت و توی خاك وخل غلت میزد و نعره میکشید و دهنش چون گاله باز میشد و ته حلقش پیدا میشد و زبان خودش رامیجوید. و مردم ذوق میکردند و میخندیدند. چونکه «حاجی فیروز کتك میخورد.»

اما بدنرین کیفر برای مخمل گرسنگی و بی دودی بود. جهان وقتی که کینهٔ شتریش گل میکرد او را گرسنه و بی دود میگذاشت و بش خوراك نمیداد. او را میبست تا نتواند برای خودش چیزی پیدا كند بخورد. اگر آزاد بود، میرفت سر خاكروبه ها وزرت و زبیل هائی که رو زمین پر بود برای خودش دهن گیرهای پیدا میكرد. یا اگر دود میخواست، مثل آدمها انتری که لوطیش مرده بود

مینشست تو قهوه خانه و از بو دود دیگران کیف میبرد. اما آزاد نبود.

آهسته و با کنجکاوی بسیار دست برد و شولارا از رو سر لوطی پائین کشید. شبکلاه کوره بستهای که از لبهاش چرك براقی چون قیر پس داده بود نمایان شد . صورت ور چروکیده لوطی اش ماند مجسمهٔ آهکی که روش آب ریخته باشند از هم وا رفته بسود.

خوشی و لذت ناگهانی به مخمل دست داد، مثل اینکه انتر مادهای را دیده باشد. گوثی لوطیش از راه خیلی دوری که میانشان رود بزرگی بود به او نگاه میکرد و به او دسترسی نداشت. کیف شهوانسی لرزانندهای تو رگ و پیاش دوید. حس کرد برلوطیش پیروز شده. تو صورت او خیره شده بود و داشت خوب تماشایش میکرد. چند صدای بریده خشك از توگلویش بیرون پرید. دغی. غی. ه

بعد دست برد و از توی توبره سفره نان رابیرون انتری کهلوطیش مردهبود کشید و دو تا گنجشك پخته از توی آن بیرون آورد و فوری بلعیدشان. سپس نانها راـ هر چه بودـ خورد. هیچ دلواپسی نداشت. کیفور و سر حال بود.

چوبش نگاه کرد و با ناشیگری با آن ور رفت. و چوبش نگاه کرد و با ناشیگری با آن ور رفت. و آنرا به دهنش گذاشت. وقتی که لوطیش زنده بود به دستور او برایش چپق را تو کیسه توتون میکرد وسرش را توتون میگذاشت. حالا هم با ولنگاری کیسه را از روی زمین برداشت. آنرا سر تبه گرفته بود. توتونها رو زمین پخش شد. او هم با انگشتانش آنها را رو خاك شیار کرد. و با لجبازی به لوطیش نگاه کرد. بعد چپق را انداخت دور. باز بربر ببه لوطیش خیره شد.

میل سوزندهای به دود وادارش کرد که وافور را از کنار اجاق خاموش بردارد و زیر دماغ خود بگیرد. پره های بینیش تراشیده شده بود. مثل اینکه خوره خورده بود. چندبار وافور را با رنج و دلخوری انتری که لوطیش مرده بود

تو انگشتان سیاه چرب خاك آلودش چرخاند و سپس آنرا بو كرد و پستانكش را كرد تودهنش و آنرا جوید و خردش كرد. تلخی سوختهٔ میان نی بیزارش كرد. اما بو شیره تو دماغش پیچید و میلش را تحربك كرد. خردههای چوب وافور را كه جویده بود تف كرد. از تلخی آن زده شده بود. بعد آنرا قایم كوفت روی سنگ پای اجاق وسپس چند بار از روی دستهاچگی دامن شولای جهان را كشید. ازش یاری میجست. میخواست بیدارش كند. سپس با ناامیدی آهسته از جایش پا شد و به لوطیش پشت كرد و رو به دشت راه افتاد.

دشت روشن تر شده بود. آفتاب تویش پهن شده بود. رنگ مس گداخته ای را داشت که داشت کم کم سرد میشد. صدای وور و وور کامیون ها توی آن پیچیده بود.

هیچ نمیدانست کجا میرود. همیشه لـوطیش مانند سایه بغل دست او راه رفته بود؛ مانند یكدیوار. انتری که لوطیش مرده بود اماحالا صدای سریدن زنجیر به روی خاك و سنگلاخ بود . بود که کلافهاش کرده بود. زنجیرش همزادش بود . حالا خودش بود و زنجیرش . و زنجیرش از همیشه سنگینتر شده بودو توی دست و پایش میگرفت و صدای آزار دهندهاش تنهائیش را میشکست.

از چندتخنه سنگ گذشت، حالا دیگر ازلوطیش دور شده بود. روی دو پا راه میرفت . دمش کوتاه و سرش منگوله داشت . هیکل گندهاش زنجیرش را میکشید و خمیده راهمیرفت . قیدی نداشت، هر جا میخواست میرفت . کسی نبود زنجیرش را بکشد . خودش زنجیر خود را میکشید . از لوطیش فرار کرده بود که آزاد باشد . به سوی دنیای دیگری میرفت که نمیدانست کجاست؛ اما حس میکرد همین قدر که لوطی نداشته باشد آزاد است .

آمد به چراگاهی که گله گوسفندی تو آن میچرید. همه آنها سرشان زیر بود و داشتند علفهای کوتاه را نیش میکشیدند. تو هم میلولیدند و سرشان به انتری که لوطیش مرده بود

کار خودشان بند بود. بچه چوپانی تو علف ها پاهایش را دراز کرده بود و نی میزد. توی چراگاه تك تك بلوطهای گندهٔ گرد گرفته سنگین و خاموش اکنده بودند. مخمل در حاشیه چراگاه زیر بلوطی نشست و به چوپان و گوسفندها نگاه کرد.

کمی آرام گرفته بود. همین مسافت کوتاهی که به اختیار خودش راه آمده بود زندهاش کرده بود. از گلهٔ گوسفند خوشش آمد. حس میکرد بچه چوپانی که در آن جا نشسته از گوسفندها به او آشناتر و نزدیك تر است. سرگرمی تازهای برایش پیدا شده بود. به کسی کاری نداشت، اما پی در پی دور و ور خودش رامییا ثید. ترس تو تنش وول میزد.

در این هنگام خر مگس پر طاوسی گندهای ریگ تو جوش شد و هردم خودش را سخت به چشم و صورت او میزد و آزارش میداد. مینشست گوشه چشمش و او را نیش میزد. مخمل با مهارت و حوصله دزد کرد و به چالاکی آن را میان انگشتانش داد و به چالاکی آن را میان انگشتانش

گرفت. کمی به آن نگاه کرد و سپس گذاشتش توی دهنش و خوردش.

گلهٔ گوسفند فارغ میچرید. چوپان تا مخمل را دید از جایش پاشد و آمد به سوی او. چوبش را گذاشته بود پشت گردنش و اززیر، دو دستش را آورده بود بالای آن وآن را گرفته بود. این کاری بود که همیشه مخمل در معرکههای لوطی انجام میداد. لوطی خیزرانش را میداد به مخمل و میخواند وبارك الله چوپانی؛ درس بگیر چوپانی. و مخمل هم چوب را میگذاشت پشت گردنش و دستهایش را از دو طرف زیر آن بالا میآورد و آن را میگرفت و راه میرفت و میرقصید، درست مانند همین بچه چوپان.

از چوپانخوشش آمد. مثلخود اوبود کهادادر میآورد. از جایش تکان نخورد . برایخودشنشسته بود و دستهایش را گذاشته بود میان پاهایش و به چوپان که نزدیك که به سوی او میآمد نگاه میکرد. چوپان که نزدیك شد با احتیاط پیش او آمد و در چوبرس او ایستاد .

انتری له لوطیش مرده بود

با شگفتی و ندید بدیدی زیاد به این جانوری که تا آن زمان مانندش را تنها یك بار از دور در ده دیده بود نگاه میکرد. به گوشها و دست و پا و چشمان و صورت او که مثل خودش بود نگاه میکرد. دستش را پیش آورد و مات و واله به انگشتان خودش نگاه کرد و بعد با سرگرمی و بازیگوشی به دستهای مخمل نگاه کرد. دلش میخواست نزدیك او برود و بگیردش توبغلش و باش بازی کند. میان او و خودش رابطهای دید که با گوسفندانش ندیده بود. دست کرد توی جیبش و یك تكه نان بلوط كه خشك خشك بسود و مانند تکه گچی بود که از دیوار کنده شده بود بیرون آورد و انداخت تو دامن مخمل و سرگرمتماشا ايستاد .

مخمل با شك نان را برداشت و بو كرد و بعد با بى اعتنائى انداختش دور . با تردید و احتیاط به بچه چوپان نگاهمی كردو هیـچ ترسی از او نداشت. هیچ خطری از او حس نمیكرد . كینه ای از او در

انتری که لوطیش مرده بود

دل نداشت ، اما هموشیار بود ببیند که او با چموب درازش با او چه میخواهد بکند . او چموب را، و کارهائی که از آن میآمد خوب در زندگیش شناخته بود. دشمن چوب بود.

چشمان ریزش مانند نور آفتابی که از زیر فرهبین بتابد، تیز و سوزنده از زیر ابروان برآمده و یالهای خار خاریش به سراپای بچه چوپان افتاده بود. با احتیاط و شك بیشتری به چوپان نگاه میکرد. چونکه او چوب گره گره ارژنش را تو دستش تکان میداد. و مخمل هم همیشه از حیوانات اینجوری آزار و رنج دیده بود. اوحیوانی را که مثل خودش بود و به خودش شباهت داشت خوب میشناخت . اینگونه حیوانات را زیادتر از جانوران دیگر دیده بود.

بچه چوپان گامی جلوتر گذاشت. مخمل بازاز جایش نجنبید: تنها چشمانش با حرکات او میگردید. پسرك از تنهائی و خجالتی که در خودش یافته بود میخواست بداند او چیست و چکار میخواهد بکند.

انتری که لوطیش مرده بود

ناگهان چوب دستش را بلند کرد و به طرف او سخمه رفت. اما فوراً خودش زودتر ترسید وپس رفت.چوب به مخمل نخورد.

حالا دیگر مخمل با تردید زیاد به چوپان نگاه میکرد. تنش خسته و فرسوده بود. کف دست و پایش میسوخت. تنش از زور بی دودی مور مور میکرد. منظرهٔ لوطیش که جلو منقل نشسته بود و تریاك میکشید و به او دود میداد پیش چشمش بود. این خاطرهای بود که از گذشته داشت. هر چه پره های لب بریده تیز و نازك بینیش را تکان میداد و نفس میکشید بوی تریاك را نمیشنید. تند تند تند نفس میزد. از بودن چوپان کلافه شده بود. میخواست پاشود برود اما حس میکرد که نباید بشتش را به چوپان کند.

پسرك از خونسردی و بی آزاری مخمل شیر شد. دو باره چوبش را بلند کرد و ناگهان قسرص خواباند تو کله مخمل مخمل هم یکهو خودش را مانند پاچه خیز ك جمع کرد و پرید به بچه چوبان و انتری که لوطیش مرده بود

دستهایش را گذاشت روی شانههای او و در یك چشم بر هم زدن گاز محکمی از گونه پسرك گرفت و تکه گوشتش را رو صورتش انداخت. پسركوحشت زده به زمین افتاد و خونشفاف سنگینی ازصورتش بیرون زد. مخمل تا آنروزهیچگاه فرصت نیافته بود که آدمیزادی را چنان بیازارد.

همچنانکه پسرك به خود میپیچید و ناله میکرد مخمل با چند خیز از آنجا دور شد و بی آنکه خود بداند، همان راهی که آمده بود پیش گرفت. این تنها راهی بود که میشناخت. از همان سنگلاخی که آمده بود گذشت. مچ نمیدانست چه کند،

یك دشت گل و گشاد دور ورش گرفته بود که در آن گم شده بود ، راه و چاه را نمیدانست، نه خوراك داشت ، نه دود داشت و نه سلاح کاملی که بنواند با آن با محیط خودش دست و پنجه نرم کند ، گوشت تنش در برابر محیط زمخت و آسیبرسان، زبون و بی مقاومت و از بین رونده بود ، گوشهایش انتری که لوطیش مرده بود

را نیز کرده بود و از صدای کوچکترین سوسکی که تو سبزه هاتکان میخورد می هراسید و نگران میشد، هر چه دور وورش بود پیشش دشمنی ستمگر و جان سخت جلوه مینمود،

خستگی و کرختی تن زبونش ساخته بود، آمد پناه سنگی کمز کرد و تا میتوانست خودش را در گودی ای که میان دو سنگ پیدا شده بود جا کرد، آشفته و درهم بود، حواسش پسرت شده بود، غریزه هایش کند شده بود و زنگ خورده بود، جلو خودش نگاه میکرد و شبح آدمها و تبر دارانی که درخت ها را میبریدند میهائید، آدمها برایش حالت لولو داشتند ، ازشان بینزار بود، ازشان مینسرسید ، داشتند ، ازشان بینزار بود، ازشان مینسرسید ، مانده بود ، حالا هم خودش را تا میتوانست از آنها میکرد، پنهان میکرد،

چند تما تیخه علف از روی زمین کند و بو کرد و خورد، مزهٔ دبش و تازهٔ آنها او را سر حال آورد، انتریکه لوطیش مردهبود

مزهٔ دهنش عوض شد، باز هم از آن علفها خورد، گلویش تر و تازه شد، آفتاب تنك و خوابخینز اردیبهشت به موهای سینه و شكمش میخورد و پوست تنش را غلغلك شیرین و خواب آوری میداد، پشتش را به سنگ داده بود و به گلهای گندم و همیشه بهار که فرش زمین بود نگاه میکرد، لب پائینش را آورد جلو و کمی آنرا لرزانید، و صدای لغزندهای تو گلویش غرغره شد، گوئی میخندید،

بعد خودش را بیشتر تو سوراخی که کز کرده بود جا کرد ، پشتش را به تخته سنگ عقبش فشار میداد و خستگسی در میکرد ، یکدفعه خوشش آمد و آزادی خودش را حس کرد ، راضی بود . مثل اینکه بار سنگین و آزار دهندهٔ غربت از گردهاش برداشته شده بود ،

دستش را برد زیر بغلش و آنجا را خرت خرت خاراند. سرش به حالت کیف رو گردنش کج بود . گوئی کسی مشت و مالش میداد . بعد شکمش را انتری که لوطیش مرده بود

خاراند، آنوقت شق نشست و با شکم و ران و میان پایخودشور رفت، رشك و شپشههای تنش رایکی یکی با انبركهای تیز ناخنش میگرفت و میگذاشت زیسر دندانش و میخورد. پوست شکمش نقرهای بود و رگئدهای آبی توش دویده بود.

تمام تنش از آتش یك خواهش طبیعی گر گرفته بود. مثل اینکه آناً یك انتر ماده جلوش سبز شده بودو میان پایش را باز کرده بود. چشمانش رادردناك به میزد و خمار جلو خود نگاه میکرد. دستش را برد لای رانش و میان پایش را چسبید. وقتی لوطی داشت تامیخواست با خودش بازی کند لوطیش قرص وقایم با خیزران میکوبید رو انگشتانش. اما چون گردن کلفت بود لوطیش هر وقت دستش میرسید و طالب پیدا میشد او را برای تخم کشی به لوطی هائی که میمون ماده داشتند کرایه میداد.

این زناشوئی های مشروع که تك و توك در زندگی مخمل روی داده بود تنها خاطره های شهوانی انتری که لوطیش مرده بود بود که از جنس ماده اش برای او مانده بود. اما لوطی جهان بی دریافت اجاره هیچوقت نمیگذاشت او با انترهای مادهٔ جفت شود . این بود که مخمل میمون مادهها را از دور میدید که آنها هم زنجیر گردنشان بود و لوطی هایشان آنها را میکشیدند و نمی گذاشتند بهم برسند و تا میخواستند به هم نزدیك شوند زنجیر مهایشان از دو سو کشیده میشد و خیز ران بالای سرشان به چرخش در میآمد.

مخمل هم هر وقت سر لوطیش را دور میدید جلق میزد؛ مخصوصاً شبها. اماگاهی لوطیش میفهمید. صبح که میآمد سرش ومیدیدتوی دستش یاروی موهایش آب خشك شده چسبیده ، آنوقت اورا میزد. گاه میشد که لوطی برای مسخر گی و خنداندن مشتریان معرکه اش توله سگك یا بچه گربه ریقونه ای میانداخت جلومخمل مخمل هم آنها را میگرفت تو دستش و زورشان میداد و بوشان میکرد و میان پای خودش میبرد و خودش را با ناشی گری تکان تکان میداد و بعد را با ناشی گری تکان تکان میداد و بعد

میانداختشان دور.وهیچگونه سیریورضایتیازاینگونه کارهابه اودستنمیداد.

حالاً دیگر خودش تنها بود و ترسی از لوطیش نداشت. سستی و کرختی تنش رفته بود.گرم شده بود. نیروی تازهٔ بر کیفی نو رگ و بوستش دویده بود. پی در پی دستش روی آنچه که نویش چسبیده بود بالا و پائین میرفت. پوستش آن رولیز میخورد. نمیدانست چه میکند. اما چشم به راه یك دگرگونی درون بود . منتظر یك لذت آشنای سیر كننده بود. یك لذت جسمی او را در کارش پشتیبانی میکرد . تنش میلرزید . خودش را دردمندانه میمالید . به حالت غمانگیز دستهاجه وهول خوردهای جلو خودش را نگاه میکرد. همه چیز از بادش رفته بود. خودش را فراموش کرده بود. تو تیرهٔ پشتش لرزش خارش دهندهای پیدا شد. داشت كم كم از حال ميرفت. چشمانش نیم بسته شده بود . داشت میشد که ناگهان هیولای شاهین نیروه.گی از ته آسمان تند و تیز بهسویش انتریکه لوطیش مرده بود

یله شد. شاهین خونخوار وکینهجو باچنگالو نوك باز به سوی مخمل حمله برد .

در دم غریزهٔ حفظ جان مخمل بر تمام میلهای دیگرش غلبه یافت. هراسان از جایش پرید و روی دو پا بلند شد. خطر را حس کرده بود . گوئی دیوانه شد. نیش دندان و چنگالهایش برای دفاع باز شد. دستهایش رابالای سرش بلند کرد و دندانهای نیرومندش بیرون زد اما زنجیر مزاحمش بود. گردنش را خسته کرده بود و به سوی زمین میکشیدش ، شاید در تمام آن مدتی که به سوی زمین میکشیدش ، شاید در تمام آن مدتی که که خود را آزاد میدانست یا زنجیر از یادش رفته بود و یا چون مانند یکی از اعضای تنش شده بود و همیشه و یا چون مانند یکی از اعضای تنش شده بود و همیشه آن را دیده بود و همیشه آن را دیده بود و همیشه این در دیگر به آن اهمیتی نمیداد.

شاهین به تندی از بالای سرش گذشتو کوهی ترس و تهذید بر سر او ریخت و به همان تندی که یله شده بود اوج گرفت. هردو از هم ترسیده بودند. کمی دور و ور خودش را نگاه کرد. از آنجا هم سرخورد. آنجا هم جای زیستن نبود. آسایش او بهم خورده انتری که لوطیش مرده بود

بود. باز هم تهدید شده بود. کوچکترین نشان یاری و همدردی در اطراف خود نمیدید. همه چیز بیگانه و تهدید کننده بود. مثل اینکه همه جا رو زمین سوزن کاشته بودند ، یك آن نمیشد درنگ کرد .زمین مثل تابه گداخته ای پایش رامیسوز اند و به فرار ناچارش میکرد . خسته و درمانده و بیم خورده و غمگین راه افتاد .

باز هم از همان راهی که آمده بود . از همان راهی که فرار پیروزمندانه و در جستجوی آزادی ازآن شده بود برگشت. نیروئی او را به پیش لاشهٔ تنها موجودی که تا چشمش روشنائی روز دیده بود او را شناخته بود میکشانید. حس کرده بود که بودنش بی لوطیش کامل نیست. با رضایت و خواستن پر شوقی رفت به سوی کهنه ترین دشمنی که پس از مرگ نیز او را به دنبال خود میکشانید و نجیرش را به دنبال میکشانید و میرفت . ولی این زنجیر بود که اورا میکشانید،

لاشهٔ لوطی دست نخورده سر جایش بود. هنوز بهدرخت لم داده بود . مخمل او را که دید خوشحال انتری کهلوطیش مرده بود

شد. دوستیش به او گل کرده بود. دلش قرص شد. تنهائیش بر هم خورد، لاشه مانند یك اسباب بسازی بدیع او را گول میزد و به خودش میکشانید، از فرار هم سرخورده بود. فرار هم وجود نداشت. در گیرودار فرار هم تهدید میشد.

مرگ لوطی به او آزادی نداده بود، فرار هم نکرده بود. تنها فشار و وزن زنجیر زیادتر شدهبود، او در دایرهای چرخ میخورد که نمیدانست از کجای محیطش شروع کرده و چند بار از جایگاه شروع گذشته، همیشه سر جای خودش و در یك نقطه درجا میزد.

اکنون دیگر کاملا خسته و مانده بود از همه جا ناآمید بود، هرجارفته بود رانده شده بود. تنشمور مور میکرد. دست و پایش کوفته شده بود. راه رفتن دیروز و تشویش بی دودی وزندگی نامأنوس امروزازیا درش آورده بود.

آنتری که لوطیش مرده بود

با تردید و ناامیدی آمد زانو به زانوی لوطیش گرفت نشست و سرگردان به او نگاه میکرد. اندوه سر تا پایش را گرفته بود. نمیدانست چکار کند، اما آمده بودکه همانجاپهلوی لوطیش باشد و نمیخواست از پهلوی او برود. و لوطیش که بجای زبانش بود و پیوند او با دنیای دیگر بود مرده بود.

دو تا زغال کش دهاتی با دو تبر گنده که رو دوششان بود از دور به سوی مخمل و بلوط خشکیده و لوطی مرده پیش میامدند . مخمل از دیدن آنهاسخت هراسید . اما لوطیش پهلویش بود. با التماس به لاشهٔ لوطیش نگاه کرد و چند صدای بریده تو گلویش غرغره شد. تنش میلرزید.

او نه آدم آدم بود ونه میمون میمون. موجودی بود میان ایندوتا که مسخ شده بود. از بسیاری نشست و برخاست با آدمها از آنها شده بود، اما در دنیای آنها راه نداشت. آدمها را خوب شناخته بود.

انتری که لوطیش مرده بود

غریزهاش باو میگفت که تبردارها بسرای نابودی او آمدهاند . باز به مسردهٔ سرد و وارفتهٔ لوطیش نگریست . و بعد دستش را دراز کسرد و دامن او را گرفت و کشید. از او یاری میخواست. هسر چه تبردارها به او نزدیك تر می شدند تسرس و بیچارگی و درماندگی او بالاتر می رفت. زغال کشها زمخت و ژولیده و سیاه و سنگدل وبی اعتنا بودند، و بلند بلند میخندیدند.

تبردارها نزدیك میشدند. و تبرهایشان تو آفتاب برق می زد. برای مخمل جای درنگ نبود. آنجا هم جایش نبود. آنجا را هم سوزن كاشته ودند. آنجا هم تابهٔ گداخته بود و روی آن درنگ ممكن نبود. شتابزده باشد فرار كند، میخواست از مردهٔ لوطیش و تبردار هائی كه تو قالب او رفته بودند فرار كند. اما كشش و سنگینی زنجیر نیرویش را گرفت و با نهیب مرگباری سر جایش میخكوبش را گرفت و با نهیب مرگباری سر جایش میخكوبش

کرد. گوئی میخ طویلهاش به زمین کوفته شده بود. به نظرش رسید که لوطیش دارد با قلوه سنگ آنرا توی زمین میکوبد. گوئی هیچگاه این میسخ طویله از زمین کنده نشده بود. هر قدر با دست و گردن زنجیزش را کشید، زنجیر کنده نشد. حلقهٔ میخ با طویلهاش پشت ریشهٔ استخوانی سمج بلوط گیر کرده بود و تکان نمیخورد.

عاصی شد. دیوانه وار خم شد و زنجیـرش را گاز گرفت و آنرا باخشم تلخی جوید. حلقه ه. ای آن زیر دندانش صـدا میکرد و دنـدانهسایش را خرد میکرد.

از زور خشم چشمانش گرد و گشاد شده بود، درد آرواره هما را از یماد بسرده بود و زنجیس را دیبوانه وار می جوید . خون و ریزه همای دندان از دهنش با کف بیرون زده بود . ناله میکرد و به هوا می جست و صداهای دردناك خام تو حلقش غرغره میشد.

انتری که لوطیش مرده بود

از همه جای دشت ستونهای دود بالا میرفت. اما آتشی بیدا نبود و آدمهائی سایهوار پسای ایس دودها در کند و کاوبودند و تبردارها نزدیك میشدند و تیغهٔ تبرشان تسو خورشید میدرخشید، و بلند بلند میخندیدند.

انترى كەلوطىش مردەبود



توپ لاستیکی نمایش در یك برده

آدمهای نمایش

ميرزا معمدخان دالكي وزير كشور

مهتاب زن دوم او

سرتيب مهديخان ژويين نژاد داماد دالكي

بوران دختردالکی (از زن اول)

فرهاد میرزاپینکی مدیرکلوزارتپیشدوهنر(شوهر

پوران)

اسدالله خان سوسو سرهنگ شهربانی (برادر مهتاب)

خسرو پسردالکی (اززناول، دانشجوی حقوق)

ننه خدمتكار

ممزه پاسبان

سن: مالن خانهٔ میرزا محمدخان دالکی وزیرکشور. تهران. ساعت دهبامداد یك روز اردیبهشت ماه.

أتاق بزركي است باديوار وسقف كجي سبز رنگ، حاشیه دور سغف طلائی است. بك جار بزرگ بلورتراش با شمعهای الکتریکی از سفف آویزان است. زیر پنجرهٔ بهن دیوارسوی چپ که بباغ باز میشود میزی است که روی آن رادبوی بزركى است. بغلراديو يك تلفن گذاشته. نـور آفتاب ازاین پنجره تو اتاق میتا بد. سوك دیو ارچپ وديوار عقب عسلي گردي است كهروي آن گلدان میناکاری بزرگی است که رویش نقش و نگار چینی دارد. توی این گلدان بك دسته كل میخك و لاله کاغذی که بسیار بددرست شده و روی آنها گردگر فته گذاشته شده. رو دیو ارعقب سوی چپ دری است که باتاق خواب دالکی باز میشود ورویش بردهٔ مخمل سرخ افتاده. دست راست این در ،میان دیوار عقب، گچهری نمای بك بعفاری ساده که هنری در ساختن آن بكار نرفته ديده ميشود. رو طاقحة توبالاستيكي بخاری بیک شالترمه پهن است و روی آن بیک آئینه، گذاشته شده. اینطر ف و آنطر ف آئینه، کمی پائین، رود پوار، دو تا قاب خامه دوزی بد ساخت که با پیله ابریشم و مروارید بدلی رو مخمل سیاه دوخته شده آویزان است. سوی راست بخاری دری است که با تاق ناهار خوری بازمیشود و رویش پرده مخمل آویزان است. دست راست در، توسول دیگر است که و دیوار دست راست بازیک عسلی دیگر است که روی آن جا دارد. میان دیوار دست راست دری است که به راهر و و اتاقهای دیگر و بیرون بازمیشود. روی این درهم پرده مخمل آویزان است. بالای این در هم پرده مخمل آویزان است. بالای این در هم پرده مخمل آویزان است. بالای این در هم پرد گی دیده میشود. و این عکس تنها این در و را دست راست است.

میان اتاق میزگرد بزرگی است که روی آن رومیزی ترمهٔ لاکی خوشرنگی بهن است. جلوی بخاری نیمکت بزرگی است که روه اش مخمل گلدار لهستانی بشت گلی است. دور ادور میزشش صندلی از سرنیمکت چیده شده. کف اتاقی یك تخته فرش کرمانی عالی جهن است. دو تا بخاری نفتی دستی، دست راست و دست چپ اتاق میسوزد.

هنگامیکه پرده پس میرود دالکی تنهاروی نیمکت جلوبخاری نشسته و دستهایش از پرپیشانیش روی میز گذاشته و خوابیده و سرطاسش بحالت در و غم براست و بچپ تکان میخورد. گوئی از دندان درد یاسر در درنج میبرد. پس از لعظه ای بناگهان ، پنداری سوزنی به تنش فرورفته ، باوحشت از جایش می پرد و با ترس به عکس بالای در دست راست نگاه میکند. سپس وحشت زده نگاهش را از روی عکس برمیگرداند و مات مانند اینکه چیز ترس آوری در خاطرش میگذرد به تماشائیها نگاه میکند.

دالکی مردی است بنجاه ساله باقد کو تاه و صورت سرخ براق گوشتالود و چانهٔ کو چكشلفیی که روغبغش چسبیده و چشمان ریز تعضم کدویی و ابر وهای کو تاه بالاجسته و تابتایش مانند این است که همیشه تو قیافه اش عبارت «نه. نمیشه» خشك شده. بینیش عقابی و شکمش گنده است. لباسش منحصر است بیك رب دو شامبر برك نخودی که سردست ها و بقداش مخمل قهوه ای کار گذارده اند. قیافه اش در این هنگام چنان و حشت آور است که گویی دارد فرود آمدن سقف خانه را روسر خودش مشاهده میکند. نگاه

توىالاستيكي

مندو دوتاهی بدردستراست میاندازد و سپس به چالائی کهازس و سالشدور استمیدود طرف بنجرهٔ دستچپ و بیرون سرك میكشد و دوباره برمیگرددوه و دبودست بسینه زیرعکس می ایستد.

دالكي

(دست به سینه مؤدب زیر عکس ایستاده ، نیم رخش پیداست) قربان به خاك باى مبارك قسم كه غلام خانه زادتاكنون كوچكترين خلاف وتقصيرى را مرتكب نشده ام. فرزندان خودم را با دستم کفن کرده باشم اگر در این دوازده سال ثانیهای از راه چاکری و غلامی منحرف شده باشم . خاکسار بیمقدار همواره کوشیده است که که منوبات مبارك را نصب العين قرار داده و آنچه را كه ذات مبارك اراده فرماينده اجرا نمايد . به انبيا و اولیاء و هفتاد و دو تن شهید دشت کربلا قسم که این بندة كمترين درهيچكارى كهزيانش متوجه وجود مبارك باشد دخالت نداشته است. به زن و فرزندان صغیرغلام ترحم فرمائيد (خيلي چاپلوس وخاكسار) غلام تسليم صرفم. توپ لاستيكي

هرچه بفرمائيد اطاعتميكنم.

(دراین هنگامهتاب زن دالکی ازدردستراستباشتاب میآید تواتاق ومثلاینکه پی کسی میگردد باطراف اتاق نگاه میکند. اوزنی استسیودوسهساله کههنوزخوشگلی خودش را دارد. اماتشنگیش کمتر ازآنست که خودشخیال میکند. اسباب صورتش قشنگ است. هنوزچشمان میشی گیرندهاش دهن اهلش را آب میاندازد. قدش ازشوهرش بلندتر است. خیلی خوب و با دقت لباس پوشیده و بزل کرده و سرش را درست کرده، اندامش نرمو ناز لدوظریف است. دالکی دستهایش را میاندازد پائین ولی نمیخواهد چیزی از اوپنهان کند. زیرزبانی و با یاس، ولی نمیخواهد چیزی از اوپنهان کند. زیرزبانی و با یاس،

مهتاب

(هصبانی و با صدای بلندتس انه معلوم نیس کدوم گوری رفته ، توخونه اش که نبوده . زنش گفته همون دیشب رفته از گل واسیه باباش دوا ببسره . آیسا راس آیسا دروغ . کسی چه میدونه . اینا یه رودهٔ راس تودلشون نیس .

دالكي

(کلانه) من اصلامیدونستم زیر کاسه به نیمکاسیه. این پدر سوخته به هفته بودش پاش کرده تو به کفش و مرخصی میخواس؛ توخودت میدیدی دیگه که چجوری هول بود (ازروی بیچارگی دستشرادراز میکند بسوی مهتاب) مهتاب جون حالا چکار بکنم؟ تو یه چیزی بگو. منکه دارم دیوونه میشم.

مهتاب

نمیدونم والله. آژانه هنوز در کوچس. میگه با اکبره کاردارم، اما اکبر چی؟ اگه با اکبره کارداشت وختیکه ننه بش گفته بود اکبره امشب نمیاد میباس بره. دیگه چرا نباس در کوچهرو ول نکنه. هی راه میره هی تو باغ سرائمیکشه. ننهرو فرستادم پرسیده اگه چیزی هس بگید به خانم بگم . آژانه گفته به خانم عرضی ندارم. اونوخت بازم چند بار احوال شما را گرفته. گفته آقا خونس؟

دالكي

ر از ترس دل تو دلش نیست) ببینم دیشب تماکی در خونه بود ؟

مهتاب

من خودم که تا ساعت ده بیدار بودم و دیدمش راه می رفت ، بعدشم نمیدونم لابد تا صب بوده . من که دیشب خواب به چشمام نرفت ؛ سرم همین جوری گیج میره .

دالكي

آخه جانم چرا همون دیشب بمن خبر ندادی که فکری بکنم ؟

مهتاب

مگه بیکار بودم ، بیخودی کك بندازم تو شلوارت که چی ؟ مثلا اگه دیشب میگفتم چیکا ر میکردی؟ مگه راه فرارم سراغداری؟ میدومله) حرفا میزنی .

توپ لاستیکی

دالكي

(وحشت زده) یواش حرف بزن جونی . راه فرار چی ؟ کی میخواد فرار کنه ؟ میگم یعنی اگه دیشب میگفتی شاید تحقیق بیشتری میکردیم ، بالاخره تلفنی، چیزی .

مهتاب

من چه میدونسم ؛ به خیالم راس راسکی با اکبره کار داره . بعد صب سحر ننه دیده بودش بازم جلو خونه راه میرفته . نگو تا صب همونجا بوده ، آه ، آدم از این جور زندگی دلش بهم میخوره .

دالكي

(بیمومله) خب حالاکی اینجاس ؟ مهتاب

(بیعلانه) ننه هس و آشپز که دارن تهیه چلو۔ کباب ناهارو میبینن .

دالكي

(با دریخ) کاشکی مهمون نداشتیم. دیدی چجور توپ لاستیکی

آبروم رفت و دشمن شاد شدم ؟ مهتاب

(با ستی و مفلوبیت خودش را پرت میکند روی صندلی دست راستی بغل نیمکت) خدایسا اگه تو رو ببرنت من چیکار کنم ؟ چجوری دیگه سرمو پیش سرو همسر بلند کنم ؟ بچه ها را چیکارشون کنم ؟ چقده بت از و التماس کردم مواظب کارت باش و یهوخت نکنه به کاری دس خودت بدی .

دالكي

بهمون قرآنی که بسینه محمد نازل شده که اگه من نا حالا کوچك ترین خیال خیانتی در دلم گذشته باشه . من یه امضا رو با هزار ترس و لرز و مته به خشخاش گذوشتن میکردم . آخه چطور یك همچو بد ذات ولدالزنائی پیدا میشه که به ولینعمت و خدای خودش خیانت کنه ؟

مهتاب

(باشك) آدم كه پيغمبر نيس ، يه وخت ديدى

توب لاستكي

از دس آدم در رفت . آدم که خودش نمیخواد .

(مثل اینکه بخواهد حرف بکشد .) خوب فکر کن ممی جون تو اینهفته کجا رفتی ؟ چی گفتی ؟ چیکار کردی ؟ با کیها بودی ؟

دالكي

(چشمانش را به زمین میدوزد وفکر میکند) نه. خدا خودش شاهده نه . هیچ خطائی ازم سر نزده . هر چی فکر میکنم چیزی بنظرم نمیاد . به مرگ بچه هام هیچ نبوده ؛ هیچی نگفتم . هیج جای نابابی نرفتم .

مهتاب

(مثل اینکه بخواهد به حافطهٔ او کمك کند) توجشن اون سفارت خونه که اون شب مهمون بودی چیزی از دهنت در نرفته ؟ آدم نابابی پهلوت نبوده ؟ وختیکه اومدی که کلّت گرم بود . میگم یعنی تو مستی چیزی از دهنت نپریده باشه که کسی شنفته باشه .

دالكي

(چشمانش از وحشت باز میشود . چند بار تنش را توپ لاستیکی

قورت میدهد) نه هیچ چیز بدی نگفتم . همش از ترقیات روز افزون کشور گفتـم . (یکه میخورد و حرفش را میگرداند) یعنی چیز بدی وجود نداره که آدم ازش حرف بزنه . مثلا تو خیال میکنی امروز روی تمام کره زمین بگردی مملکنی به خوبی وفراوانی نعمت و نظم و امنیت ایرون پیدا میشه ؟ مگه اروپا غیر از راه آهن و خیابان های اسفالت و ساختمان های عالی چیز دیگه ای هم داره ؟ تو خیال میکنی هیچ جای دنیا امنیت این کشور را داره ؟ میدونی چقد دزد و آدمکش تو فرنگ خوابیده ؟ (با صدای رجز خوان و حماسه سرا) بکوری چشم دشمن ، ما همهٔ اینها را تحت سرپرستی قاعد عظیم الشأن خودمان داریم . تاکور شود هرآنکه نتو أند ديد.

مهتاب

مثلا در همین جور حرفها هم آدم باید زیر و روی کار را طوری بهاد که کسی خیال بدی نتونه بکنه بهمین حرفسا هم خیلی میشه دسك و دمبك گذاشت .

آدم باید خیلی دس به عصا راه بره . حالا اصلا چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی ؟

دالكي

(از حرفش پشیمان شده . با چاپلوسی) جونسی من اینارو پیش تو میگم . بیرون که من از وختیکه میرم تا میام خونه همش ده کلمه حرف با کسی نمیزنم . (آتشی میشود) اصلا کو وقت ؟ کو فرصت ؟ مگه کلمو داغ کردن ؟

مهتاب

میدونم ، اما آدم وختیکه کُلْش گرم شد دیگه زبونش دس خودش نیس . حرف از دهن آدم میپره . و آدم خودش ملتفت نیس چی میگه ؟

دالكي

(ناگهان گوئی چیز تازه ئی به نظرش آمده خیره و پر معنی بصورت زنش نگاه میکند . چهره اش بیسم خورده است و به زحمت نفس میکشد . با سبزی پالدکنی وچاپلوسی) مهتاب جون میخوام به چیزی ازت بپرسم . تو خودت توب لاستیکی

میدونی که من چقده تورو دوست دارم . حالا هم اگه منو بگیرن ببرن هر چی دارم مال توه . ملك ورامین مال توه. تو همونـوختاشم اگه دس منو میگرفتی از خونه بیرون میکردی من میبایس خودم و رختای تنم از ا خونه برم . من ازخودم هیچ چیز نداشتم وهنوزم ندارم از وختیکه تو اومدی تو خونیه من ، خونیه من روشن شده . من مادرخسرو رو واسيهٔ خاطر تو طلاقش دادم. ممکنه منرو امروز بگیرن ببرن و بیندازن تو هلفدونی تا استخونام بپوسه . اما من تسليمم . افتخار ميكنم . لابــد خلافي ازم سرزده . اما بــه قرآن نميدونم چيه . به مرگ بچههام نمیدونمچیه. شاید دشمن برام پاپوش دوخته باشه . حالا میخوام از تو بپرسم (با دو دلی و بکم ونکم) نو چیزی میدونی ؟ خبری داری ؟ مثه اینکه تو پهچیزای میدونی ونمیخوای بمن بگی . منشوورتم هر چې ميدوني به من بگو ؛ گاسم راهي پيش پام بذاره .

مهتاب

(تلخ وگرفته) چه خبری ؟ منازکجا خبردارم ؟

توپ لاستیکی

چی هس که من بدونم ؟ مگه از خودت شك داری ؟ بناه بر خدا .

دالكي

(چاخان و خرد شده) ۔ نبه جونی ! میگم گفتی وختی از جشن سفسارت خونه اومدم کلسم گرم بود ، چیری از زبونسم پریده ؟ چی گفتم ؟ تو خواب حرفی زدم ؟ تو چیزی از زبونم شنیدی ؟

مهتاب

(دلخور و خشمگین) اومدیم تو هم چیزی گفته باشی من میرم به کسی میگم ؟ این مزد دسمه ؟ مردهـ شور این دسه بی نمك منو ببره .

دالكي

ر تو حرفق میدود) نه جونی . چرا برزخ میشی؟ میگم یه وخت چیزی از دهنت بیرون نهریده باشه حرفی زده باشی مردم شنفته بساشن . تو که میدونی دیوار موش داره و موش هم گوش داره .

توپ لامتيكي

(_{بعزار}) آفرین! قربون همسون لب ودهنت . اینم مزد دسم . دیگه چی ؟ من شش ساله تو خونیه تو دو تا شكم برات زائيدم ، خوبت ديدم ، بدت ديدم ، حالاً این حرفاً بم میزنی ؟ اونوخت که وزیر نبودی خیلی از حالات بهتر بودی ، اونوخت اقلا دلی داشتی حالا یك كلمه حرف حسابی از دهنت در نمیاد . (آتش ر میشود) چی بود که بگے ، من که هیچ از کارای تو سر در نمیارم . تو خودت اونقده آب زیر کاهی که نمیذاری کسی از کارت سر دربیاره . تو تموم کاغذای اداربتو از من پنهون میکنی . از کارای بیرونت یك کلمه به من چیزی نمیگی . من شش ساله زن تو شدم یك كلمه حرف سر راس كه آدم چیزی ازش بفهمه از دهنت نشنفتم . یه دفتر یادداشت از ترس من توجیبت نمیذاری . همش رو قوطی سیگارت سه چیزای رمزی مینویسی . از تم که میپرسم ، میگی نمره پرونده و کاغذ اداریه . خدا خودش میدونه اینا چی هسن که مینویسی توب لاستيكي

خدا بدور ۱ مشه اینکه سر تا سر خونیه ما جاسوس ریخته : (صدایش را میآورد بائین) نه ۱ بسگو ببینم میخوام بدونم تو چی داشتی که من بکسی بگم ؟ من به مرگ بچه هام حرف روزونمو بسرای خاطر تو که وزیری بمردم نمیزنم . اصلا از وختی تو وزیر شدی من حرف از یادم ، فته · حالا میام حرفای تو رو ببرم به دیگرون بزنم ؟

دالكي

(آرام و معتاط . کتك خورده) اینهائی رو که من رو قوطی سیگارم یاد داشت میکنم چیز بدی نیس . والله کار ادارین . میخوام تو اداره یادم بیاد . من نگفتم که تو حرف منو بکسی میگی . (بی آنکه بحرف خودش اعتفاد داشته باشد) زن آدم که جساسوس آدم نمیشه . میگم یه وخت ها که میری خونتون ، یا داداشت اسدالله خان میاد اینجا ، چیزی از دهنت نهریده باشه . اسدالله خان خیلی آدم خوبیه . دیدی که منم بش خیلی اسدالله خان خیلی آدم خوبیه . دیدی که منم بش خیلی کمك کردم . اگه من نبودم حالا حالا ها تو نایب کمك کردم . اگه من نبودم حالا حالا ها تو نایب

اولیش میموند . اما آدم وختی که میخواد چیزی بگه، جلو برادرشم که باشه نباید احتیاط رو از دست بده ۰

ساتهم

(رو صندلیش راست می نشیند . با جوش) آخه مثلا چې ؟ مگه از خودت شك دارې مرد ؟ قباحت داره . سنی ازت گذشته . وزیر یك مملکتی هستی ، تو دیگه نباس این حرفا رو بزنی (با دق دلم) ها! حالا میفهمم تو تمام این شش سال خیال میکردی من جاسوس تو هسم (مثل اینکه بخواهد تلافی حرفای اورا سرش دربیاورد) تو اگه راس میگی و اینقده دس به عصا راه میری برو جلو این خسرو بسرنو بگیرکه هزار جورکتابای عجیب وغریب میخونه . اونه که با هزار آدم ناباب راه میره . منکه از این حرفا سر در نمیارم . همین چند روز پیش فرهماد میرزا میگفت خسرو خان خیلمی بی احتیاطی میکنه . به حرفای میزنه که نباید بزنه . سرش رو تنش سنگینی میکنه .

دالكي

(دستهاچه) فرهاد چی میگفت ؟ خسرو چهکار کرده ؟ راسی خسرو کجاست ؟

سناتهم

(با بی اعتنائی) من چمیدونم . بمن که نمیگه . مثه اینکه ازدماغ شیر افتاده . صب زود پاشد رختاش تنش کرد رفت بیرون . مگه میشه باهاش حرف زد ؟ کُلُش خشکه . هنوز یك کلمه نگفتی تو دل آدم واسرنگ میره ، هرچه باشه بچه شووره دیگه . جون بجونش کنی به آدم صاف نمیشه . بابا جون یکی نیس بگه کتاب خوندن که اینهمه فیس وافاده نداره .

دالكي

(کنجکاو) چه کتابی ؟ این حرفا چیه میزنی ؟ مهتاب

(گزنده و با شماتت) گفتم که من از کاراش سر در نمیارم . اینم که میگم ، فرهاد جلو پوران خواهرشم میگفت ، نه بگی من از خودم در آوردم ، میگفت توپ لاستیکی

خسروخان داره روسی میخونه . من نمیدونم او از کجا فهمیده ، آیا راس ، آیا دروغ . منکه سرم تو حساب نیست ,

دالكي

(مثل اینکه بخواهد گریه کند صورتش تو هم میرود. دستهایش را جلو دراز میکند. با التماس) شما را به خدا مهتاب ، به خسرو رحم کنین. این حرفا رو نزنین ، من اگه بفهمم خسرو روسی میخونه خودم هر دو تما چشماشو با دس خودم درمیارم. (یکهو حرفش را عوض میکند) امروز فرهادم ناهار میاد اینجا ؟

مهتاب

(گرفته . بزمین نگاه میکند) آره . **دالکی**

دیگه کیا میان ؟

مهتاب

(بی حوصله) چمیدونــم ، همونای که همیشه میــان .

دالكي

(آرام و کمی جدی) حالا دیدی باز کیج خلقی میکنی . آدم در خونش آژان گرفته باشه و بخوان بگیرندش تو خونش هم این السم شنگه ها بها باشه . (آه سنگینی میکشد) اگه رفتم اونوخت قدرم رو میدونین . هنوز نمیدونین چه خبره .

مهتاب

خوبه خوبه این حرفارو نزن آدمیجوریش میشه .
حالا از کجا که آژان بتو کار داشته باشه ، شاید راس
بگه با اکبر کار داشته بساشه . من نمیدونم این چه
فکریه که بسر تو افتاده .

دالكي

(با اطمینان) پس بکی کار داره ؟ کی اینجا هس ؟ مگه نه خودت میگی هی احوال منو از ننه گرفته . از اون گذشته آژانی که بقول خودتون از سر شب نیا حالا دم خونیه یه وزیر کشیك میده چکاری میتونه داشته باشه ؟ سگ کیه که پیش خود یه همچو

کاری بکنه . اینو بش میگن تحت نظر . حالا فهمیدی ؟ من تحت نظرم . (مخت خود باخته) دیــدی چطور روزگارم سیاه شد ؟

مهتاب

ر جدی . مثل اینکه واقعاً این سؤالی که میکند برایش معمائی است) ببینم مگه شهربانی زیر دس شما نیست ؟ مثه اینکه شهربانی یـه وخت زیر دست وزارت کشور بسود .

دالكي

دندان رو حرف میگذارد) چرا ، هست . اما تشکیلات آن سواست . مگه چطور ؟ (با تشویش و بد گمانی) چرا اینو میپرسی ؟

مهتاب

هیچی ، گفتم اگه شهربانی زیر دس وزارت ـ
خونیه توس . زودی برئیس شهربانی تلفن کن ازش نه
و توی کارو دربیار .

دالکی (وارفته) ای بابا تو را هم اینقدها ساده خیسال

نمیکردم. (سرش را میاورد نزدیك مهتاب) افسوس که نمیتونم صاف و سرراس باهات حرف بزنم. درسه که زنمی وشش ساله روی یه بالین خوابیدیم؛ اما نمیتونم دلم رو پیشت واز کنم. افسوسه که آدم نتونه با زنش هم حرفشو بزنه.

مهتاب

(خیلی نگران) ممی جون : مرگ من حرف بزن . لابد یه چیزی هسش که نمیخوای به من بگی ، آخه چرا نمیتونی با من صاف و سرراس حرف بزنی؟ مرگ پرویز من بکسی نمیگم . توچرا اینقده بد گمونی و همیشه حرفاتو از من پنهون میکنی ؟

دالكي

(مایوس) فایده نداره (قیافه اش درست بر خلاف آنچه را که میگوید نشان میدهد) من از تو خاطرم جمعه. من هیچی از تو پنهون نمیکنم . شهربانی جداس ، وزارت کشور جداس ، اما هر دو با هم همکاری میکنند . (حرف تو حرف میآورد) نگفتی امروز کیا توپ لامتیکی

ميان أينجا ناهار .

مهتاب

(با سر دل سیری) مگه نگفتم ؟ سرتیپ میاد و پروانه و فرهاد و پوران . گفتـم داداشم اسدالله خانم بیادش , اگه خسرو خانم برگرده اونم هست . همین دالکی

خوبه که همشون قوم خویشاند . چه خوب شد که فرجالله خمان و زنش رو نگفتیسم . دیسدی چطور آبروم رفت ؟

مهتاب

(خیر اندیش) من میگم حالاکه نمیخوای برئیس شهربانی تلفن کنی خوبه به سرتیپ تلفن کنی ، شاید اون بدونه . اونا قشونین و زودتر خبردار میشن . شاید بشه ته توی کار رو در آورد . آخه هر چی باشه دومادته . دالکی

(مایوس) فایده نداره ، هیشکی نمیتونه کــاری بکنه . اگه سرتیپ بفهمه شاید بدترم بشه که بهتر نشه . توب لاستیکی

(بادلداری واندرز) آدم خوب نیس اینقده بدبین باشه . سرتیپ مهدیخان دوماد توه . یازدهساله دختر تو پروانه خانم زنشه . باهم یك جون ودوقالبید . شما که ازهم رودرواسی ندارین . چه ضررداره یه بش تلفن بزنی وازش بپرسی؟ اگه میدونه که میدونه . اگرنمیدونه بشم که نگی یه ساعت دیگه خودش میاد اینجا میفهمه . بگو بش شاید چاره ای بکنه .

دالكي

(امیدوار ولی دو دل در حالیه از لای صندلیهای

دست چپ بطـرف تــلفـن ميــرود) خيلی خوب . هرچه باداباد . هرچی تو بگی میکنم .

(گوشی تلنن را برمیدارد و نمره میگیرد اما ازدستهاچگی اشتباه میگیرد) آلو! آلو! نخیر خانم ببخشید . عوضیه . (گوشی را میگذارد . عاجز) بیا مهتاب جون تو نمره رو بگیر من حرف بزنم . اصلا نمیدونم چمهست . تمام بدنم میلرزه .

(با دلسوزی و ترحم پیش میرود وشماره را بها دقت میگیرد . خیای جدی و با اخم کنجکاوانه) آلو ! حمدالله توثسی ؟ تیمسار تشریف دارن ؟ بگو خود تیمسار صحبت کنن (گوشی را میدهد به دالکی که او هم آنرا قرص می چسبد و به گوشش میگذارد و سرش را روی آن خم می کند ، مهتاب پهلوی او ایستاده .)

دالكي

آلو! مهتی توثی ؟ سلام ، قربون تو (با خنده قبا سوختگی) چرا دیر کردی؟ زود کجا بود ؟ پاشو بیا دیگه . نه هنوز کسی نیسومده ، اما میخوام تو زودتر بیای . ده و نیمه . تا تو برسی میشه یازده . (لبهایش تو گوشی میخندد اما صورت همان طور قابل ترجم و واخورده است) نه تو بمیری ، هیچ خبری نشده . یك کار کوچیکت داشتم . نه جون تو همه خوبن . صورتت رو ایسنجا بتراش . بگو پروانه و بچه هم بعد بیسانشون ، همین حالا میای دیگه ؟ قربون تو . (گوشی رامیگدارد) .

(کمی تند) پس چرا بش نگفتی ؟ دالکی

(با دلداری) آخه جونی تو تلفن که جای اینجور حرفا نیس . حالا میادش اینجا . (میرود به طرف یکی از صندلیهای دست چپ و خودش را بازهوار دررفتگی میاندازد روی آن . مهتاب هم بدنبالش راه میافتد وروبرویشمیابستد.)

راس میگی . چقده گیجم .

دالكي

گمونم به بوئی برده . ازحرف زدنش معلوم بود که به چیزی میدونه . هی میپرسید ، چه خبره ؟ اتفاقی افتاده ؟ خبری شده ؟

مهتاب

(با تردید وشك) نه . خیال میکنی . گاسم تلفن تو ناراحتش كرده بود كه هی اصرارش میخردی بیاد اینجا . گفت زودی میادش دیگه ؟

دالكي

(خسته) آره (نــاگهان نيم خيز ميشود) تــو خودت بـا آژانه روبرو نشدي ؟ .

مهتاب

هیچ معنی داره ؟ ننه رفته دم در او گفته اکبره کجاس ؟ ننه گفته اکبر مرخصی گرفته رفته رفته . بعد آژانه پرسیده آقا هستن ؟ گفته بله . گفته بیدار شدن؟ ننه گفته بله . بعد آژانه رفته اونطرف زیر چنار پای خیابون وایساده . بعد که ننه اومد بمن گفت ، من یواشکی رفتم تو باغ پشت کاج بزرگه وایسادم، دیدم آژانه باز اومد دم در گردن کشید و از لای نرده تو باغ نگاه کرد . بعد دو باره رفتش اونطرف خیابون وایساد . اما او منو ندید .

دالكي

(دستهایش را بلند میکنه) خدایا به تو پناه می برم. به بچههای من رحم کن.

ممی جون غصه نخور . خدا بزرگه . سر بیگناه پای دار میره سر دار نمیره . توکه از خودت خاطرت جمعه . من بالای تو قسم میخورم . تو همیشه مثه بسره بی آزار بودی .

دالكي

(عاصی) این حرفا دروغه ، تا حالا هزارتا سر بیگناه بسالای دار رفته . این ضرب المثل ها برای دلخوشی احمقا خوبه . خودم خوبه چند تا شونو دیده باشم . افسوس که نمیتونم حرف بزنم . وختی آدم نتونه حرف بزنه ، زبون چه فایده داره تو دهن آدم لقلقبزنه ؟فرقآدمی که حق حرف زدن نداشته باشه با خر و گاو چیه ؟ اونام زبون دارن اما نمیتونن حرف بزنن. مردشور این زندگی رو ببرن . تموم عمرم یهقلپ بزنن. مردشور این زندگی رو ببرن . تموم عمرم یهقلپ آب خوش از گلوم پائین نرفت .

مهتاب

ممی جون جوش نزن . توکه هیچوقت عصبانی توپ لاسنیکی

نبودی ، به نظر من همینجور حرفسارم نباس زد . این حرفا بسو میده . تو که از من فهمیده تری . چرا میگی مرده شور این زندگی رو ببرن : خیلیم زندگی خوبیه. بیخودی خودتو ناراحت میکنی.

دالكي

(آرام) رأس میگی. غلط کردم. اما من همش دلم از این میسوزه که اگه من برم شما کسی رو ندارین از تون توجه کنه ، خسرو که بچه مدرسه اس ، تو هم که کاری ازت ساخته نیس . میترسم بچه هام تلف بشن (کمی مکث می کند .) میون اینهمه گرگ ،

مهتاب

(بـا تعجب) كدوم گرگك ؟

دالكي

(جدی و حق بجانب) کدوم گرگئ؟ شما خیال میکردین زندگی بهمین راحتی بود که من براتون فراهم کرده بودم ؟ همین یك لقمه نونی که من تو این خونه میآوردم از دس صد نفرگشنهٔ دیگه قاپ میزدم ، خیال توپ لامتیکی

کردی همین چند پارچه آبادی بیخودی فراهم شده ؟
(خشمگین) همین حالاس که هر یه تکهاش دس یه نفر
میافته و مثه جگر زلیخا از هم پاشیده میشه و من باید
تو هلفدونی سگ کش بشم ، (صدایش را آهسته میآورد
پائین) ببینم ! جواهراتو قایم کردی ؟ ببین! ممکنه برای
تفتیش اینجا بیان . مبادا چیزی بروز بدی ، بروز دادن
همون و سرکوچه نشستن و گدائی کردن همون . تا
تنکیه پاتم میبرن . ببینم ، همونجا که خودم گفتم
چالشون کردی ؟

مهتاب

(مطيع) آره .

دالكي

(آرام میشود) این برای روز مباداتسون ، برای جهاز دخترت ، دس بشون نمیزنی ، زمانه زیر و رو داره ، (به گریه می افتد اما خودداری میکند) اینو از من داشته باش به دو گل چشماتم اعتماد نکن ، (در ایس هنگام چشمانش کرد می شود و به قالی کف اطاق خیره می توب لاستیکی

ماند . گوئی چیز تازه ای بادش آمده لحظه ای ساکت می ماند و ترس تازه ای تو صورتش وول میزند . مهتاب حالت او را در میهاید) شاید موضوع آن مناقصه اس!

مهتاب

(دستهاچه) کدوم مناقصه ؟

دالكي

(تو غودش است) همون مناقصه , , , همون ... ههتاب

(هول خورده) آخه حرف بزن . پس یه چیزی

هس ،

دالكي

(گوئی توخواب حرف میزند) آخه اون مال خیلی وخته , گذشته ازین خیلیای دیگه هم توش لفت ولیس داشتن که به من از همشون کمتر رسید , من بدبخت دلال مظلمه شدم , حتی , , ,

مهتاب

حتی چی ۶

دالكي

غلط کردم . حتی هیچ .

مهتاب

(آرام) پس یـه چیزی هس ، معلوم میشه بیـ احتیاطی کردی و کاری دس خودت دادی ،

(در این هنگام سرتیب ژوبین نژاد در رخت سرتیبی از در دست راست می آید تو ، او مردی است همسن و سال دالکی ، اما بلند قد و آبله رو و با چهره تاسیده ، ترش متغرعن برما مگوزید ، خیلی شق ورق راه میرود حرفهایش تماماً کوتاه و بریده است و همیشه رو کلماتی که از دهنش بیرون می آید سنگینی میدهد و رو غبغبش فشار می آورد ، تو اطاق که می آید از وضع ساکت و سوت و کوردالکی ومهتاب بکه میخورد ، اما بروی خودش نمی آورد ، دالکی جاوباش با میشود ، سرتیپ پیش میرود و یکدست به دالکی و دست دیگرش را به مهتاب میدهد .)

ژويين نژاد

سلام ممد! چطوری ؟ مهتماب جون خوبی ؟ توپ لاستیکی

بچهها خوبن ؟

مهتاب

(شق ورق می ایستد و پستانهایش را پیش میدهد. باناز) ای ا چه حالی چه احوالی .

دالكي

ر تو حرف مهتاب میدود) الحمدلله همهمون خوبیم. بچههات خوبن ؟ پروانه خوبه ؟ بشین · (ژوبین نژاد با تردید و پرسش به زن و شوهر نگاه میکند . آنها هردو توروش میخندند .

زويين نژاد

(رویش را می کند بمهتاب) مملد تو ملتفت هستی که مهتاب روز بروز تو دل بروتر میشه , بی انصاف مثه قالیچهٔ کاشی میمونه ؛ هرچی پامیخوره بیشتر رومیاد. (قاه قاه میخندد) .

مهتاب

(به خودش میگیرد) خوبه دیگه , سرتیپ همش مسخره میکنه , شما دیگه چی میگین ؟ پروانـه خانم توپ لامتیکی ماشاالله مثل به تیکه ماه میمونه ، واه ! واه ! از دس این مردا که همیشه چش و دلشون میدوه .

ژويين نژاد

(با خوش خلقی به مهتاب) تمو ، تو این هفته هفتصدتومن منوگزیدی . باشه تا تلافیشو سرت دربیارم امروز دیگه روز سهراب کشی منه . هر چی پول داری باید بیاری میدون . (با خنده و چشمك) ما جواهرم گرو و رمیداریم ها . میدونی که ؟

مهتاب

(باقیانهٔ خیلی عادی، مصیبت را فراموش می کند.)

اوا! پروانه خانم رو که هزار تومن منو برده نمیگین؟ این پسای اون در . (غم خود را فراموش میکند) بخدا من دیروزباختم . (دروغش آشکار است) تازه شما هرچی ببازین باز ازمن بردین .

ژويين نژاد

(بلند عمی خندد و می نشیند . دالکی هم می نشیند) ممد این مهتباب یك شانسی داره که عجیبه . پریشب توپ لاستیکی

من فول آس داشتم: مهتاب رفت پای رنگ و عجب اینه که رنگو آورد. اونم بسا دو ورق ا فکرشو بکن هیچ همچه چیزی میشه؟ (نگاهی پرمعنی به مهتاب می اندازد) خیلی نقل داری. بنظرم امروزم خیالا داریها ؟ فرهاد و اسدالله خان هم که میانشون ؟ فرج الله خان چطور؟ مهتاب

دالكي

(می خواهد زیر پای مهتاب را بروید) مهتاب جون یچیزی نمیاری مهتی بخوره ؟ میوه داریم بیار . به چای تازه دمم درس کنی منم بدم نمیاد (مهتاب در می یابد و با دلخوری بیرون میرود . هنوز دم در نرسیده)

ژوبین نژاد

مهتاب جون دستوربده ظهری چلو کبابو دس دس بیارن سر سفره . نه مثه همیشه که تا آدم میاد ببینه چه

خبره تمام کبابهما مثه چرم سفت شده و بسرنجش یخ زده . (مهتاب بیرون میرود)

(سپس چهرهٔ پرسش آمیز خود را بعبورت دالکی می۔ اندازد و با همین نگاه می پرسد « چکار داشتی ؟ » و با چشم راست چشمکی به دالکی میزند .)

دالكي

(مايوس) بنظرم كمار من ساختس .

ژوبین نژاد

(مات ومتعجب) یعنی چه ؟ دالکی

نمیدونم چیه که از دیشب تا حالا یه پاسبان در خونیه من گذوشتن . تا حالا چند بار سراغ منوگرفته . اما ظاهر آ میگه با اکبره نوکر من کار داره . نه میگه چکار داره نه در خونه رو ول میکنه .

ژوبین نژاد

اکبرہ نرفتہ ببینہ چی میگہ ؟

دالكي

آخه اکبره هم از دیشب رفته مرخصی . دو سه روزی برنمیگرده . بنظرم اینــم مخصوصاً فرسادنش . این هیچوخت مرخصی نمیرفت .

ژوبین نژاد

(با شگفتی) آخه که چی ؟ اگه خدای نخواسه با شماکاری داشته باشن چرا باید نوکر شما را دورش کنن ؟

دالكي

(جویده جویده) آخه مهتاب میگه به خود اکبره هم اونقدها اعتباری نیست . آدم مرموزیه (خدودش را تبرئه میکند) نمیدونم والله . منکه عقلم بجائی قدنمیده .

ژويين نژاد

(متنکروکنجکاو) من نمی فهمم . آخه چرا ؟

دالكي

والله نميدونم . منم مثه تو .

ژويين نژاد

(میخواهد از او حرف بکشد) آخه یعنی چه ؟ دالکی

هر چی فکرش میکنم فکرم بجائی نمیرسه. ژوبین نژاد

(باور نمیکند) بعنی واقعاً هیچ نبوده ؟ بیچیزکه نمیشه . خوب فکر کنین ببینین چی بوده .

دالكي

تو بمیری خبر نـدارم ، یعنـی من ، خودت که میدونی اینقده ملاحظه کارم که یقین دارم از طرف من کوچکترین اشتباهی سر نزده .

ژويين نژاد

(مطمئن) حالا عجله نكنين . كم كم فكرش كنين شايد بادتون بياد . لابد يه چيزى هس (جدى ، چشمئن را منتظر جواب بصورت دالكي ميدوزد . سخت بـاو مشكوك ميشود .

دالكي

چیز غریبیه ! بمرگث داریوش مطلقاً چیزی نیست. ببینم مهتی واقعاً نو چیزی نشنیدی ؟

ژويين نژاد

(با تعجب ومثل ابنکه خیلی کوشش دارد پای خودش را کنار بکشد)آخه من چرا باید چیزی بدونم؟ خودتون فکر بکنین شاید جائی حرفی زدین ، یا کاغذی بکسی نوشتین .

دالكي

(آه میکشد) من سالهاست چیزی ننوشتم. کاغذر های خصوصی من از سلام و تعمارف معمولی تجاوز نمیکنه . کاغذهای اداری هم چیبگم ، باهزار احتیاط ردشون میکردم .

ژوبین نژاد

(کاملا بدبین) تــو خونــه چیزی از دهنتون در نرفته ؟

دالكي

(کمی تند) آخه چیزی نبوده .

ژوبين نژاد

(کاملا جدی و اداری) ببین مسلم من مقصودی ندارم . اما من ابن عمری که ازم گذشته میلونم که غیر ممکنه در ابن خصوص اشتباهی بشه . لازم بگفتن نیس که من چقده بشما ارادت دارم . اما این موضوع شابت شده که تما بحال هر کس رو دستور توقیف فرموده اند خیانتشان مسلم ومحرز بوده . مسئلهٔ شماهم باین سادگی ها که خودتون خیال میکنین نیس. حتماً علتی داره . حالا خودتون هم نمیدونین بنده چه عرض کنم . شاید فکر کنین کم کم یادتون بیاد .

دالكي

حالا که شما باور نمیکنین حرف زدن چه فایده داره ؟

ژوبین نژاد

ر متنکر) اتفاقاً من پساسبان رو در خونه دیدم . احترام گذاشت . نگو قضیهٔ ازاین قراره . من هیچ در این فکر نبودم .

دالكي

بله هنوز هم اونجاست . ببینم ، نمیشه از طریق ستاد اقدامی کرد ، گمون نمیکنی مؤثر باشه ؟ ژوبین نژاد

ر کمی تو فکر میرود) بد که نیست اتفاقاً رئیس ستادهم باشما خیلی دوست هستند. میخواهید یك تلفن بفرمائید.

دالكي

(تو حرف او میدود) نه . تلفن که صلاح نیست. بدیش آینه که از خونه هم نمیتونم بیرون برم . (مشل اینکه این فکر هماندم بنظرش آمده) چسطسور است شمسا زحمتی بکشین و از طرف من ایشونو ببینین و ...

ژويين نژاد

(سخت یکه میخورد . نورا) استففرالله . یه همچو کاری اصلا فایده که نداره هیج ، ممکنه برای من هم اسباب زحمت بشه . بالاخره پروانه هم دختر شماس و بچههای منم بچه های خودشمان (از جایش بها میشود) توپ لاستیکی اصلا خوب نیس من دس اندر کار باشم . هرچه پای من از این قضیه دور تر باشه بهتره ، اصلا - نیلی بهتره من اینجا نباشم. یعنی هم برای شما بهتره هم برای من (کلاهش را از روی میز برمیدارد و آمادهٔ رفتن است!)

دالكي

(هول خورده نیم خیز میشود) سرتیپ ما را در این موقع تنها نذارین . بشما کسی کاری نداره . اصلا من یقین دارم سوء تفاهمی بیش نیس .

ژوبین نژاد

شماکه ارادت فدوی رومیدونین تا چه اندازس. موضوع تنها این نیس (خودش را به شغال مرگی میزند) اصلا امروز حالمم خوب نیس. این روماتیسم لاکردار دس بردار نیس. وختی شما تلفن کردین میخواسم بگم امروز کسلم. اما چون احضار فرمودین مخصوصاً خدمت رسیدم. واقعاً خودمم یه چیزی حس کردم. تو تلفن صداتون طبیعی نبود. ولی انشاء الله همانطور که میفرمائین چیزینیس. یقین دارم شما آدم احتیاط س

توب لاستيكي

کاری هسین .

دالكي

(متأثر) اگه ممکنه خواهش میکنم پروانه رو زودتر بفرستین بیادش تا پیش از رفتنم دیده باشمش . ژوبین نژاد

دخترتون با بماهه هول میکنه . نظرم اینه که اصلا حالا چیزی ندونه بهتره . بعد کم کم گوششو پر میکنیم . شما هم نگران نباشین انشاء الله چیزی نیس . هالکی

(با شخصیت خرد شده) میترسم ملاقات هم برام ممنوع باشه ودیگه هیچ ننونم بچه هام رو ببینم . ژوبین نژاد

این فکر ها رو بخودتون راه ندین، هرچه بیشتر فکر وخیال کنین بیشتر اذیت میشین . بخدا توکل کنین کاری از دس بنده اش ساخته نیس . کارها را همیشه بخود او واگذار کنین . هر چه خیره پیش میساد . (عزم رفتن میکند) بهرصورت ما را بیخبر نذارین . برم توب لاستیکی

نذارم پروانه و بچهها بیان مزاحمتون بشن . قربون تو (دست دالکی را که به پهلویش افتاده به زور می برد تو دست خودش و آنرا تکان تکان میدهد و تند بسوی در دست راست میرود ،)

دالكي

(پشت سر او داد میزند) مهتی خمان بچه ها را بشما وشمارا بخدا میسپارم . درحقشون پدری بکنین . ژویین نژاد

(بر میگردد رویش امی کند بسوی دالکی . همچنانکه بس بس میرود) خاطر تون جمع باشه . کو تساهی نمیشه . اما خواهش میکنم یك وخت تو تحقیقات اسمی ازما نبرین . مقصودم همین ملاقاته . (دم در که میرسد مهتاب با ظرفی پر از پرتقال میاید تو و از رفتن سرتیپ تعجب میکند .)

مهتاب

مهتی خان پس کجا رفتین ؟

توپ لاستیکی

ژويين نژاد

(با بهانه) به ممد خان گفتم . حالم خوب نیس چلو کباب رو هم روز دیگه انشاء الله سر فرصت میائیم میخوریم . عجالتاً شما دل و دماغ ندارین . ببین مهتاب جون هر چی شد اگه صلاح دونستی بمن خبر بده ؛ اگه خبر خوبی بود تلفن بسزن . اما مواظب باش چیزی تو تلفن نگی که اسباب زحمت بشه . خلاصه ما را بیخبر نذار . (با شتاب بیرون میرود)

مهتاب

(وارنته) پس چرا رفتش ! **دالک**ی

نمیدونم. مثه سگ ترسید. بیشرفا (تند وخشمناك) نمك نشناسا! تاج و ستاره های سرتیپیشو از دولتی سر من داره. حالا مئه روباه فرار مبكنه.

مهتاب

اینم رفیق و دوماد دوازده ساله ات (میرود ظرف میوهرا با دلخوری روی میز میگذارد). همش تسو فسکسر خود شونن .

دالكي

(خشمگین و بیچاره با میشود .) بله دیگه مردم؛ اینجوریند. صد دفه بت نگفتم به تخم چشماتم اطمینون نکن ؟ فکرشم نمیکردیم که این مرتیکه اینجوری از آب در بیاد .

مهتاب

حالا حرص و جوش نخور جونی . خدا خودش درس میکنه . تو همیشه قلبت خوب بوده . بهیشکی بدی نکردی . اونم حق داره ، میترسه تو هچل بیفته . داکی نکردی . اونم حق داره ،

(فوق العاده متاثر وزهوار دررفته) آخه مهتماب

جون آدم درد دلشو بکی بگه ۴ هرکی رو که می بینی حسادت آدمو میخوره . من بقدرت هوش وفکر خودم از اندیکاتور نویسی بوزارت رسیدم. بهمه کس نمیگم، اما اقسلا به قوم و خویشای خودم تما اونجا که دسم رسیده خدمت کردم . حق دیگرونو گرفتم دادم به اینا.

اینم بقول تو دوماد و رفیق دوازده سالهٔ آدم. تو ازهمه کس بهتر میلونی که من باین آدم چقده خوبی کردم دیدی چجوری گلوشت رفت ۴ ببین ، مبادا باین آدم اعتماد کنیها ، البته نمیگم باهاش سر جنگ داشته باش . اما گولشو نخور . تو هنوز نمیشناسیش. این از اونایه که برای یه دونه دسمال قیصریه رو آتش میزنه . مخصوصاً نذار بسو ببره که ما هنوز جواهرامونو داریم. اگه سرحرف شد بگو فلانی خیلی وخته فروختشون . مبادا یك کلمه حرف از دهنت بیرون بیاد .

(در این هنگام پوران زن فرهاد میرزا پینکی و خود فرهاد میرزا و اسدانه خان سو سو ، سرهنگ شهربانی پرادر مهتاب به ترتیب وارد میشوند . پوران تازه عروس نوزده ساله ای است با هیکل مردانه یغور و چشمان سیاه درشت بی پروا . مثل اینکه تمام عمرش تو مدرسه ورزش کرده و قهرمان کشتی بوده . پوستش گندمی است . خیلی بجاترست که او شوهر فرهاد باشد تا فرهاد شوهر او . فرهاد مردیست توب لاستیکی

چهل ساله بسیار ظریف و نازك نارنجی كه لباس هالی خوش دوختی به تن دارد . هیكنش لاغر و مكیده است . چشمان سیاه درشت و ابروان پاچه بزی شاهزادهایش فوراً تو ذوق آدم میزند . یك عینك دور طلای نازك بر چشم دارد . او از تیپ آن اقلیت راضی از زندگی و ترسوئی است كه حتی نفس كه میخواهد بكشد اول فكرش را میكند . همیشه از زیر عینك بطور مشكوكی به دورور خود نگاه میكند .

سرهنگ سوسو آدم لاغر و باریك اندام تریاکی وضعی است که استخوانهای صورتش بیرون زده و گردن باریکش توی یقه بادگیری فرنجش لن لق میخورد . قیافه احمقانهٔ سبزی باك کنی دارد . مثل اینکه برای تصدیق کردن حرف دیگران آفریده شده . خیلی تو خالی و چاپلوس است . واقعا لباس سرهنگی به تنش گریسه میکند . وارد سن که میشود بحالت احترام دم در میایستد .

پسوران بمحض اینکه وارد سن میشود بدو میرود و خودش را تو بغل پدرش میاندازد ومیزند بگریه . شوهرش ساکت بغل اولین صندلی دست راست می ایستد) .

پوران

(باگریه بلند) دیدی چه خاکی بسرم شد . دیگه چجور سرمونو پیش مردم بلند کنیم . آخه مگه شما چه کردین ؟

دالكي

(مستامیل) بابا جون آرام! (پیشانیش را میبوسد) چسینری نیس . (با دست آهسته پشتش را نوازش میکند) جون من گریه نکن . (او را آهسته مینشاند روی صندلی روبروی خودش و ضمناً متعجب است که اینها از کجا خبر شده اند . به فرهاد میرزا) شما از کجا خبردار شدیسد ؟ فوهاد

(شمرده و متأثر اشاره میکند به سرهنگ سوسو) ما خبر نداشتیم همین حالا سرهنگ بما خبر داد .

دالكي

(به سرهنگ) شما از کجا خبر شدین .

سرهنك سوسو

(دستباچه میشود) قربان تیمسار به بنده فرمودند.

بعد هم که آمدم دیدم خود حمزه پاسبان ادارهٔ سیاسی دم دره . واقعاً که چه پیش آمد هائی میشه .

دالكي

(مثل وبازده ها) خودتون دیدین ؟ واقعاً مال اداره سیاسیه ؟ (چشمانش را بآسمان میدوزد) خدایا تو خودت رحم کن (پوران میزند بگریهٔ هیستریك . مهتاب بلند بلندگریه میکند . سرهنگ سوسو همانطور خبردار ایستاده و بزمین نگاه میکند .)

فرهاد

(میرود پیش پوران و سرش را روی او خم میکند)
پوری جون تو با این گریهات دل همه را میسوزونی .
هر چی تو بیشتر بیتابی کنی بابا جونت بیشتر ناراحت
میشه . (پوران گریه اش را میخورد و هن هن میکند .)
دالکی

(باگلوی خشکیده) من حرفی ندارم . حتماً سوء تفاهمی شده . و الا بمرگ همتون من کاری نکرده ام. تفاهمی شده . و الا بمرگ همتون من کاری نکرده ام.

سرهنك سوسو

(با زبان باد کرده اداری و چاپی) این را بنده خدمتنان عرض کنم که پاسبان بتنهائی هیچکاری از ش ساخته نیس . خود حضرتعالی که بهتر مسبوقید در این گونه موارد و مخصوصاً در مورد شخصیتهای برجسته مثل جنابعالی ، تنها یك افسر ارشد میفرستند تسا با احترام بوظیفهاش عمل کند. چونکه شخصیتهای برجسته مانند حضرت اشرف در واقع هیچوقت در مقام دفاع و کشمکش بر نمی آیند . آنها که دزد و جیب بر نستند که بخواهند عکسالعملی از خود نشان بدهند.

دالكي

(گوئی ناگهان چیزی دستگیرش میشود . صورتش از هم باز میشود و یك خندهٔ قبا سوختگی درش نقش می بندد .) اسدالله خان من تسلیم تو هستم . حالا میفهمم . آفرین ا من باید تا چه اندازه شکر گزار باشم که برای اینکار که آبروی خود و خانواده ام در خطر است شخصی توب لاستیکی

مانند شما را که بزادر زن و دوست چندین سالهٔ من هستید مأمور فرموده اند . (به تمام حاضرین وحشت وییزاری فوق العاده ای دست میدهد . همه به سرهنگ نگاه می کنند . و سرهنگ هم مات بآنها و دور و و ر نگاه می کند . گوئی سرهنگ دیگری در اتاق هست که او از وجودش خبر ندارد) لطف و بزرگواری دیگه از این بالاتر نمیشه (چاپلوس و با شخصیت نابود شده) بجای اینکه الان خانهٔ من پر از افسر و پاسبان غریبه باشه فقط برادرزن مرا برای جلبم فرستاده اند . واقعاً خواجه آنست که باشد غم خدمتکارش . خدا را شکر .

سرهنك سوسو

(با تنه پنه) قربسان اختیسار دارید . چوبکاری میفرماثید . بنده غلام سرکار هستم ...

دالكي

ر تو حرفش میدود) آفرین! از لطف شما ممنونم. نجابت شما نباید غیر از این هم اقتضا کنید. بهترین راه تسلی من همان بود که شما را مأمور این کار کنند توپ لاستیکی

معلوم میشه گناه من بآن اندازه ها که خودم فکر میکر دم نیس.

(بنا خننده ای که ترس و دروغ و پستی ازش میریزد.)

بفرمائید قربون. از شما کی بهتر؟ الان لباس میپوشم

حاضرم ، (با شتاب می دود بظرف اطاق خواب خودش.)

مهتاب جون زود بیا یه پیرهن پاك بمن بده . (مهتاب
هم دنبال او میرود.)

(خسرو از دست راست میساید تو . او جوانی است ۲۷ ساله لاغر و باریك و زردنبو ، بــا چشمان سیاه گود . چهرهٔ اش مالیخولیائی و گرفته است . مثل اینکه از همه چیز بیزار است . با ولنگاری لباس پوشیده . توی دستش چند جلد کتاب است که جلد روزنامه ای رویشان گرفته شده. تو که میآید بخودش مشغول است و بیآنکه اهمیت بدهدکه تواطاق كيست بكراست ميرود بطرف رادبو وبيج آنرا باز مي كند . در این مدت همه باونگاه می کنند. چهرهٔ فرهاد بیزاری وتنفر نشان میدهد . مال پوران دلسوز و با محبت است . سرهنگ مات است . مثل اینکه اصلا آمدن خسرو را ملتفت نشده . خسرو کمی با رادیو ورمیرود و سپس بی آنکه جائی را بگیرد توب لاستيكي

آنر ا خاموش می کند و در همین موقع است که چشمان گریه . آلود پوران را می بیند . او نگاه صاف و بی تأثری بصورت خواهرش میاندازد .)

خسرو

بوری جون دیگه چته ؟ بازم دعوای آب وزمین دارین ؟ (بساد کی میخندد) اگه میخوایس راحت شین باید حرف منوقبول کنین . نو و شوورت بیاثین پیشقدم بشین و زمیناتونو میون رعیتاتون قسمت کنین . شمسا اینهمه زمین برای چسی میخوایس ؟ گند و کشافت و ناخوشی از سر رعیتاتون بالا میره ، بیاین هر تیکشو ندین بیه خونه وار توش چیز بکسارن . و هر چی توش میکارن مال خودشون باشه . نبو نبوار بشن و زندگی كنن و بچه ها شون درس بخونن . اونوقت اگه اشك بچشمتون اومد هر چی میخواین بمن بگین . اصلاکار نشنگیه . ترا خدا خوب بسر و ریخت زنــــدگی این رعبتاتون نگاه کنین وضعشون ازحیوون بدتره . شماها چطور راضی میشین خودتون تسو پر قو غلت بنزنیسن توب لاستيكي

اونوخت یه مشت آدم که تمام زحمتا رو دوش اوناس توگند و کشافت و مرض وول بزنن ؟ . (فرهساد میرزا مشکوك و ناراحت به دور و ور خودش نگاه میکند ؛ سیگاری بیرون میکشد و باخشم آنرا آتش میزند و پی درپی پاکمیزند. خیلی ناراحت تو رخت تنش وول میزند .)

پوران

با بی حوصلکی) مرده شور هرچی زمینه ببرن .
 اومدن میخوان باباجونو بگیرنش .

خسرو

(با تعجب) یعنی چه ؟ کی میخواد باباجون رو بگیره ؟ مگه چکار کرده ؟ (باتندی) یدقه گریه نکن بگیره ؟ میدود بطرف بسوران و جلوی و بگو ببینم چه شده ؟ (میرود بطرف بسوران و جلوی و میایستد .)

پوران

(با دستمال اشکش را پاك میكند و جلو گریه اش را میگیرد . با هق هق) از دیشب تبا حالا به آجان درخونهٔ بابا جون رو ول نمیكنه ؛ مبادا بسابسا جون در بره . توپ لاستنكی

حالا هم عمو جون از شهربانی اومده میخواد باب جونو ببردش . (خشمناك از سر جابش با میشود وهمانطور با هن وهن به برهنگ سوسو .) عمو جون شما چرا اینقده مرموزین ؟ چرا ما رو اذیت میکنین ؟ آخه یه حرفی بزنین .

سرهنك سوسو

(دستهاچه) پوری جون توجای دختر منو داری، من چه تقصیری دارم ؟ بابای تو ولینعمت منه . اصلا این حرفایسی که شما میزنین نیس . شما اجازه نمیدین ...

پوران

ر تو حرفش میدود) چرا حرفتون پس میگیرین . شما نگذتین برای جلب بابا جون به افسر ارشد میاد؟ خسرو

(آتشی) بابا جون کوشش ؟

پوران

داره لباس میپوشه با عمو جون بره شهربانی .

خسرو

(دیوانه وار) مسرده شور این زندگیی رو ببرن ، مرگ صد شرف باین زندگی داره . تمامش با ترس . تمامش با وحشت و غم . تمامش کشافت . (به سرهنگ) این خیجالت آور نیس ؟ شما چرا باید یك همچو مأموریتی رو قبول کنید؟ شما که گوشت و استخونتون از مایا جونه .

سرهنگ سوسو

(عصبانی) من این توهین رو دیگه نمیتونم تحدل کنم . هیشکی باور نمیکنه . اینجا دیگه جای موندن من نیس . نامردم اگه دیگه پام تو این خونه بذارم تا معلومشون بشه که کی برای توقیف میاد . (نورآ از سن بیرون میرود)

خسرو

(عصبانی و گزنده) بهمینش میارزه ۶ کی تو این خراب شده تأمین داره ۶ آدم یك كلمه نمیتونه حرف بزنه. همتون مشل آدمهای مقوائی هستین. همتون عروسكهای پهلوون كچلید؛ اه! این بابای من یك عمر از سایه خودش میترسید. از زنش آب خوردن میخواس نیم ساعت فكر میكرد چطوری بش بگه. این هم آخرش. وختی یه نفر صاحب مال و جون و زندگی همه است دیگه وضع از این بهتر نمیشه. تا چشمتون كورشه.

فرهاد

(مثل اینکه با خودش حرف میزند) پسره دیسوانه است . صاحب نداره والا باید زنجیرش کنند . قیم میخواد ... چه مزخرفهائی از دهنش بیرون میاد . خسوو

(با ریشه خند آمیه خته با توهین میدود تو حرفش) توپ لاستیکی

آقیا خیودتونو مسخیره کردین. همتون مثه سگ از همدیگه میترسین . زن از شوهسرش میترسه ۰ بچه از باباش میترسه . خواهر از برادرش میترسه . همش ترس ترس ترس . این زندگیه ؟ این مرگه . این گنده فكرش بكن ، تو دانشكده تمام بچهها خيال ميكنن من جاسوسم . يه نفر دهنش جلوم واز نميكنه . چيه ؟ بابام وزیره . معلم سركلاس میترسه عقیدهاش رو بشاگرد بگه . کاش همتون بت پرست بودین و صب تا شوم جلـو بت دست بسینه وا میسادین . چونکـه بت لااقل آزارش به کسی نمیرسه و با چکمه رو سینه مردم نميكوبه .

فرهاد

(ترسیده و با صدای لرزان میرود بطرف پوران) پوران جون من میرم . هیچ صلاح نیس من ابنجا باشم. نگفتم این برادر تو مخش عیب داره ؟ تو اگه خیال میکنی میخوای پهلو بابا جونت باشی اشکالی نداره • توب لاستیکی توبمون من میرم ، بعدماشین میفرستم دنبالت بیاخونه؛ اما حق نداری از این حرفا بزنی ، اگه یك كلمه جواب این پسره بدی دیگه نه من ، نه تو .

پوران

تو راضی میشی بابا جونو تــو یك همچو وضعی تنهاش بگذاری ؟

فرهاد

(شمرده تر) تبو راضی میشی فیردا مینو همم (حرفش را میخورد. زننده) لاالیه الاالله! من میگم صلاح نیس بگیو چشم. بعد قضایا رو بت میگم. مگه نمیشنوی پسره چه مزخرفهائی میگه ، (فیورآ با عصبانیت از من بیرون میرود.)

پوران

(با دلسوزی) خسرو جون الهی من پیش مرگت بشم ، این حرفا رو نزن . اگه بابام بفهمه دق میکنه ، توپ لاستیکی

تو مگه با خودت دشمنی • بخدا فرهاد راس میگه که مخت عیب داره .

(در این هنگام دالکی ومهتاب به ترتیب از در اتاق خواب میایند تو سن . دالکی لباس پاکیزهای تن کرده که پر وقار و شخصیتش زیاد افزوده شده . رنگش پریده و صورتش تکیده شده . مهتاب دستمال دستش است فین فین میکند . چشمانش ازگریه سرخ است .)

دالكي

با تعجب) پس فرهاد و سرهنگ کوششون ،
 متوجه خسرو میشود) بابا جون تو هم آمدی ،
 خسرو

رفتنشون • انگار نه انگارکه اینها هم با ما قوم وخویش اند • اگه برای روز مبادا بـدرد آدم نرسن پس فایده شون چیه ؛

(در این هنگام ننه خدمتکار خانه میاید تو . او پیر زنی است شسته رفته و پاك و پاكیزه با چادر نماز و چادرقد توپ لامنیكی

و شلوار دبیت سیاه که تا پشت پایش را گرفته .) ننه

(هراسان) خانم قربونتون برم ۰ آژانه میخواد بیاد تو میگه میخوام خدمت آقا برسم . (ترس سرهمه مستولی میشود)

مهتاب

تو چی گفنی ؟

ننه

گفتم برم خد متشون عرض کنم .

مهتاب

(فوق العاده هول خورده) خدایا چکنم .

دالكي

(با دمن خشك تغش را قورت ميدهد) ديگ آژان قـرار نبود بياد اينجا . پس اسدالله خان كجـا رفت ؟

> **پوران** رفتش گفت به من مربوط نیس .

خسرو

گفت من میرم تا اونوقت معلومشون بشه که کی برای توقیف میاد . لابد رفته به آژانه دستور جلب رو داده . آدم تریاکی دیگه از این بهتر نمیشه .

مهتاب

(با هق و هق به دالکی) نگفتم اسدالله خان اینجور مأموریتا رو قبول نمیکنه ؟ من داداش خودمو بهتر میشناسم . خسرو خانم خوبه حرف دهنشوبفهمه.

دالكي

(داد میزند) حالا وقت ایس حرفانیس (بعد صدایش را پائین میآورد) عجب! پس با منم مثل دزدا و آدم کشا رفتار میکنن و آژان معمولی برای جلبم میفرستن . (پوران سخت به گریه میافتد . مهتاب بلند بلندگریه میکند. دالکی هم چیزی نمانده به گریه بزند . خسرو مات بآنها نگاه میکند.) چاره نیست . باید رفت توب لاستیکی

(درمانده) چطوره من خودم برم نذارم آژانه بیادش تو ؟

خسرو

نه بابا جون بذارید بیاد تو ببینیم حرف حسابش

دالكي

عیبی نداره بیاد نو اتاق ؟

خسرو

نه ، چه عیبی داره گور پدرشونم کرده . شما چرا باید خودتونو سبه کنین ! مرگ یه دفه شیون یه دفه ، اگر کار بدی نکردین چرا باید بترسین ؟

دالكي

(تسلیم . قابل ترحم) خیلی خوب بابا جون هرچی تو بگی . ننه بگوش بیاد تو . خدایا بتو پناه می برم . (ننه بیرون میرود) خسرو جون تو دیگه مسرد تو دیگه مسرد کوپ لاستیکی

خونهای ، میخوام با مهناب خیلی خوشرفتاری کنی: مهتاب جای مادر تو رو داره ، سربس هم نذارین ، مهناب جون بیا نزدیك میخوام این آخر سری یك چیــزی بهتون بگم که شاید روزی بــدردتون بخــوره (مهتاب نزدیك میرود) اینهم از ناچاریه • كارد بـه استخون رسیده . شماها زن و بچههای منید اگه یــه وخت یك كدوم از شماها رو بـرای استنطاق بـردن مبادا ، مبادا چیزی به خلاف هم بگید و بچگی کنین و برای هم بزنین و بخواهین خرده حساباتونو بـا هم صاف کنین • شماهیج نمیدونین . هرچی از تون پرسیدن بگید نمی دونیم . (عصبانی) مگه حقیقنش غیر از اینه؟ والله چیزی نبوده . (آرام) مهتاب جون مبادأ توحرفی بزنی که برای خسرو بد بشه • تـو هـم خسرو کمـی مواظب حرکانت باش . از تو هم چیزهائی شنیدم که حالا وختش نیس صحبتشو بکنم . اما این رو بدون که توب لاستيكي

من عمر خودموکردم . شاید هم از زندون بیرون بیام . اما اونا به جوون رحم نمیکنن • دشمن جوونن • اگه تو چنگشون بیفتی دیگ ه حسابت پاکه . جلو زبونتو بگیر . حرف نزن . (کمی تند) نمیتونی حرف نزنی ؟

خسرو

(با سرسختی) نه ! نمیتونم حرف نزنم . تــا این زبون تو دهن من میگرده باید حرف برنم . هر چی میخواد بشه ۰ آدم اگه با این زبون نتونه حسرف بزنه پس فایدش چیه ، باید برید انداختش پیش سگ ، (در این هنگام در باز میشود و پاسبانی می آید تو ، او آدم دراز خیلی لاغری است که لباس آبی باسبانی زمان بوشیده و کلاه دو لسبه پاسبانان بسه سر دارد . عینك سیاه درشتی رو چشمش است و مثل کورها به آدم نگاه می کند . یك تپانچه به كمرش بسته . ستاخط پاسبان يكمي روى بازويش دوخته . همینکه وارد اتاق میشود دم در پاهایش را بی حال و زهـوار در رفته بهم می کوید و سلام نظامی می دهد . سپس فوری کلاهش را از سرش می قاید و می گیرد زیر بفلش و کور مانند توپ لاستيكي

بطرنی که دالکی است و سپس به مهتاب و پسوران و آخر سر به خسرو نگاه میکند . بعد ماننـد آدمهای تقصیر کار سرش را میاندازد پائین و ساکت میابستد .)

دالكي

(ملایم ولی چاخان) خب ، مین حاضرم ، چه فرمایشی داشتید ؟ (درعین حال وضع وزیر مآبانه خودش را دارد و گوثی با ارباب رجوع سرسختی روبرو شده و میخواهد خردش کند و زورش نمی رسد .)

پاسبان

(همچنانکه سرش زیر است) قربان چه عرض کنم؛ شرمندگی غلام خانه زاد بالاتر ازاینهاست که جسارت گفتنشو داشته باشم .

دالكي

(با خندهٔ قبا سوختگی) نه ، بگوئید . زودبگوئید . هیچ مانعی نداره . من میدونم که شخص شما تقصیری ندارین . بالاخره هرکس وظیفهای داره .

پاسیان

(شاد میشود و صبورتش کمی از هم باز میشود) قربان همان لب و دهنتان . خدا بسر شاهده بنده کوچکترین تقصیری ندارم . پیش آمدی است شده (آهی میکشد . با پوزش) ایکاش بنده فدای شما شده بودم و یك همچو جسارتی از من سر نمیزد . (سرش دا می اندازد زیر .)

دالكي

(با معجونی از ترس و دلداری و خشم) کسی از شما دلخوری نداره بالاخره وظیفه مقدس است و آدم با وجدان باید به وظیفه اش عمل کنه . خود بنده بخوبی به اهمیت وظیفه آشنا هستم و فلیفه باید انجام شود . وظیفه مقدس است مخصوصاً در مملکت ما . حالا بگو چه باید بکنم .

پاسیان

(متأثر) قربان بعضی اوقات برای انسون پیش آمدهائی میکنه که هیچ انتظارشو نداره ملاحظه توپ لاستیکی

بفرمائید خود بنده اگه پای زور و اجبار تو کار نبود اصلا مزاحم نمیشدم که الهی قلم پام بشکنه (آه میکشد.)

(با دستش به نزدیك ترین صندلی اشاره میكند) بفرماثید ، بفرماثید بنشینید . كمی خستگی در كنید .

پاسبان

(از جایش تکان نمیخورد) اختیار دارید قربان ، بنده اینقدرها هم بی ادب نیستم که پیش ولینعمت خودم جسارت کنم و بنشینم .

دالكي

(اصرار میکند) نخیر، بنشینید کمی میوه میل کنید؛ بالاخره از راه رسیده اید شتابی که نیست منهم حاضرم جائی نمیروم هستم. (میرود دست بساسبان را میگیرد و او را که خیلی با احتیاط و ترس مشل اینکه جلوش چاله است قدم برمیدارد کشان کشان میآورد روی صندلی مینشاند. اندله زمانی هر دو خاموشند. دالکی به صورت او نگاه میکند، چهره ترس خوردهٔ بستی دارد. مثل توپ لاستیکی

اینکه منتظر است حکم اعدامش را از زبان پاسبان بشنود . پاسبان به زمین نگاه میکند . از همیچکس صدا در نمهآید . همه منتظراند . حالت ایستادن خسرو مثل این است که میخواهد برود بزند تو گوش پاسبان .)

پاسیان

(در حالت بکم نکم) قربان ، نمکتان از هر دو چشم کورم کنه اگه خلاف عرض کنم . دیشب سر شب که اومه می چند بار دستم رفست که در بزنم هی دسم عقب کشیدم گفتم قلم شی ای دس ! تو رو چه گفتن که در خونیه وزیر مملکت در بزنی . صبهم که اومدم همینطور دل وزهله در زدن رو نداشتم . اما حالا دیگه ناچارم که عرض کنم .

دالكي

(خیلی بیم خورده) بله اینطور است . شما آدم وظیفه شناسی هستید ما و خانم از شما خیلی ممنونیم . انشاءالله تلافیش را میکنم . من حاضرم :

پاسبان

قربان . كنيز شما ، عيال بنده دهسال خونيه سركار سرهنگ بلند پرواز خدمتكاره . كلفتي ميكنه ، رخت میشوره ، پخت و پز میکنه ، هر جور کاری که بهش بگن میکنه . یه غلام زاده نه ساله ای دارم که او هم تو دستشه و براش پادوی میکنه . دیروز غلام زاده داشته تو حیاط خونیه جناب سرهنگ بازی می کرده میبینه یه توپ لاستیکسی روی زمین افتاده . ایس توپو ور میداره باش بازی میکنه ، و اونوخت غروبم با خودش میاردش خونه . دم دولت ارگ حضرت اشرف که میرسه همینطور که با توپ بازی میکرده یهو توپ میافته تو باغ . حالا اگه عرض کنم از دیروز تا حالا خانم جناب سرهنگ چه پیسی بسر ایس سیده عیال فدوی آورده خدا میدونه . برای یه توپ نا قابل هرچی اسناد بد بوده به سیده داده و دو تا پاشو کرده توی یه كفشكه الالله همين حالا توپو ميخوام . ميگه توپمال مردم بوده . چاکر سر شب اومدم اینجا به اکبر خان توپ لاستيكي

گفتم توپو پیداکنه بده و او قول داد تسویسو پیداکنه. اما خود اکبر خان بعد غیبش زد. نفهمیدم کجا رفت بعدش که ننه گفتش اکبر خان مرخصی رفته ، بنده گفتم خودم شرفیاب حضور بشم و عرضم رو بکنم . خدا شاهده خانم سرهنگ دیگه آبروئی برای بنده و سیده نذوشته و من نموم شب تو رختخوابم فکری بودم در بزنم نزنم ، چکارکنم ؛ بنده خیال کردم خود اکبر خان توپو

دالكي

(با فریاد تو دل خالی کن) بسه مرتبکه پدر سوخته ا (حالت غشی به او دست میدهد . خودش را میاندازد رو صندلی و مثل آدم های برق زده گنگ و مات جلو خودش را نگاه میکند . مهتاب دست میگذارد رو قلبش و به صندلی تکیه میکند . پوران دیوانه وار میدود بطرف پدرش و خود را تو بغل او میساندازد . پاسبان وحشت زده از جایش میبرد و پس پس میرود .)

حسرو

(میرود بسوی پاسبان . با محبت و برادری) بیا بریم جانم من توپت رو پیدا کنم بت بدم . (سپس به پدرش نگاه میکند) از سر تا ته ، همتون یك مشت اسیر و بدبخت ، مثل کرم تو هم وول میزنین و از هم دیگه میترسین . تو سرتونم که بزنن صداتون در نمیاد . این شد زندگی ا مرگ به این زندگی شرف داره . پوده



